



Amtliche Bekanntmachungen

BIBERACH

mit Prinzbach

Verantwortlich: Bürgermeisterin Daniela Paletta



Freitag, 11. August 2017

*Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,*

Sommerfest des Musikvereins Prinzbach-Schönberg e.V. mit Highland-Games

An diesem Wochenende findet in Prinzbach das dreitägige Sommerfest des Musikvereins Prinzbach-Schönberg e.V. statt. Auftakt ist morgen, Samstag, 12.08.2017, ab 14.30 Uhr mit den mittlerweile weitläufig bekannten Highland Games. Das spannende schottische Spektakel auf der Dorfweide wird bereits zum 14. Mal ausgetragen. Starke Männer in Schottenröcken messen ihre Kräfte in Disziplinen wie Baumstammweitwurf, Tauziehen und Schubkarrenfahren. Bei den Wettkämpfen sind Kraft, Schnelligkeit, Ausdauer und Geschick gefordert. Auch die „Lechfeld Highlander“ werden wieder ihr Lager aufschlagen und das frühere schottische Dorfleben präsentieren. Ab 21.00 Uhr ist im Festzelt Live-Musik mit der Partyband Skunks A.T. geboten.

Am Sonntag wird ab 11.30 Uhr zum Frühschoppenkonzert eingeladen. Die Trachtenkapelle Simonswald e.V., die Trachtenkapelle Fußbach e.V., das JOPS Jugendorchester Prinzbach-Schönberg und der Musikverein Unterenbach e.V. sorgen über den ganzen Tag hinweg für musikalische Unterhaltung.

Das Festwochenende findet am Montag mit einem zünftigen badischen Abend den finalen Abschluss. „Die Egerländer, im Ernst wir Moschen weiter“ sowie Parodist, Comedian und Bauchredner „Tobias Gnacke“ sorgen für Stimmung im Festzelt.



Der Eintritt ist an allen drei Veranstaltungstagen frei. Für das leibliche Wohl wird eine große kulinarische Auswahl angeboten.

Der Musikverein Prinzbach-Schönberg e.V. und die Prinzbach Highlanders freuen sich über Ihren Besuch..

Tavernenabende in Biberach – Die Band „Try Tomorrow“ unterhält am 3. Mittwochabend

Zahlreiche Besucher hatten am vergangenen Mittwoch den Weg in die Neue Ortsmitte gefunden und trotz einsetzendem Regen einen stimmungsvollen 2. Tavernenabend mit den Ramonas genossen.

In der kommenden Woche sind nun „Try Tomorrow“ zu Gast auf dem Rathausplatz. Auf dem Spielplan der 2015 gegründeten 4-köpfigen Band aus dem Kinzigtal stehen Acoustic Rock, Folk und Country. Coversongs aber auch eigene Titel werden zum Besten gegeben. Der Musikbeginn ist ab 19.30 Uhr. Die Bläserjugend Biberach e.V. bewirte den Abend und freut sich über Ihren Besuch. Der Eintritt ist wie immer frei.

Ich lade Sie alle recht herzlich zu diesen Veranstaltungen ein.

Allen Bürgerinnen und Bürgern wünsche ich ein schönes Wochenende.

Ihre

Daniela Paletta,
Bürgermeisterin

Aus dem Rathaus

Straßensperrungen an den Tavernenabenden 2017

An den Mittwochen im August (16./ 23.8.2017) finden in der Neuen Ortsmitte von Biberach die Tavernenabende statt.

Aus diesem Anlass wird an den genannten Terminen die Hauptstraße (K5333) im Veranstaltungsbereich vor dem Rathaus (Hauptstraße 27) sowie die Rathausgasse in der Zeit von 17.00 – 24.00 Uhr voll gesperrt.

Die Umleitung erfolgt über die Mitteldorfstraße und die Brauereistraße und ist entsprechend ausgeschildert.

Verkehrsteilnehmer sowie die betroffenen Anwohner werden um Verständnis gebeten.

Bürgermeisteramt Biberach

Verkehrsbeeinträchtigungen in Prinzbach anlässlich des Sommerfestes des MV Prinzbach-Schönberg e.V.

Aufgrund des Sommerfestes des Musikvereins Prinzbach-Schönberg e.V. ist die öffentliche Verkehrsfläche im Veranstaltungsbereich in der Dorfmitte von Prinzbach von morgen, 12.08.2017, 12.00 Uhr bis 15.08.2017, 3.00 Uhr gesperrt.

Desweiteren wird an diesen Tagen im Bereich Dörfle (K5353) und Kirchberg ab dem „Badischen Hof“ bis zur alten Schule ein beidseitiges absolutes Halteverbot eingerichtet.

Die Verkehrsteilnehmer und Anlieger werden um Vorsicht und Verständnis gebeten. Vielen Dank.

Bürgermeisteramt Biberach

Beachten Sie auch die amtlichen Mitteilungen in diesem Verkündblatt unter den »**Gemeinsamen Bekanntmachungen**« ab Seite 30!

Bürgerservice Gemeinde Biberach

Gemeinde 77781 Biberach/Baden, Hauptstraße 27
 Telefon: 0 78 35/63 65-0, Telefax: 0 78 35/63 65-20
 E-Mail: rathaus@biberach-baden.de, Internet: www.biberach-baden.de

Öffnungszeiten:
 Mo., Di., Mi., Fr. 08.30 bis 12.15 Uhr
 Donnerstag (langer Dienstleistungstag) 08.30 bis 18.30 Uhr

Bürgermeisterin	Daniela Paletta daniela.paletta@biberach-baden.de	Tel. 63 65-10
Sekretariat	Dorothee Moll dorothee.moll@biberach-baden.de	Tel. 63 65-19
	Juana Kienzle (vorm.) juana.kienzle@biberach-baden.de	Tel. 63 65-12
	Matthias Becker matthias.becker@biberach-baden.de	Tel. 63 65-31
Bürgerservice/Bauen		
Bürgerservice		(Fax 63 65 30)
Hauptamt, Standesamt, Rente, Ordnungsamt, Tourist Info, Einwohnermeldeamt, Personalausweise/Pässe, Fundbüro, Soziales	Rosalinde Hengstler rosalinde.hengstler@biberach-baden.de	Tel. 63 65-44
	Claudia Moser (vorm.) claudia.moser@biberach-baden.de	Tel. 63 65-45
	Heike Jogerst (vorm.) heike.jogerst@biberach-baden.de	Tel. 63 65-42
	Vanessa Bruder vanessa.bruder@biberach-baden.de	Tel. 63 65-41
	Susanne Brückner susanne.brueckner@biberach-baden.de	Tel. 63 65-11
Amtsblatt	amtsblatt@biberach-baden.de	
Bauen/Einsichtsstelle Grundbuch	(Fax 63 65 20)	
	Christine Wieland (vorm.) christine.wieland@biberach-baden.de	Tel. 63 65-33
	Christine Fix (nachm.) christine.fix@biberach-baden.de	Tel. 63 65-32
	Ingrid Berger (vorm.) ingrid.berger@biberach-baden.de	Tel. 63 65-34
Finanzen	Finanzen, Personalstelle, Veranlagungsstelle, Steueramt, Kasse	
	Bodo Schaffrath bodo.schaffrath@biberach-baden.de	Tel. 63 65-24
	Martina Bauer martina.bauer@biberach-baden.de	Tel. 63 65-23
	Carola Welle carola.welle@biberach-baden.de	Tel. 63 65-21

TECHNISCHE BETRIEBE

Gemeindebauhof/ Wasserversorgung	oder über Handy bauhof@biberach-baden.de	Tel. 81 44 01 71/6 84 05 27
Waldterrassenbad	freibad@biberach-baden.de	Tel. 84 30

ORTSVERWALTUNG PRINZBACH

Ortsvorsteher Klaus Beck:
 Sprechstunden: Donnerstags von 19 bis 20 Uhr im Rathaus Prinzbach und nach Vereinbarung, Tel. 07835/3317.

Vom 14.8. – 1.9.17 befindet sich der Ortsvorsteher in Urlaub.

FREIWILLIGE FEUERWEHR



Freiwillige Feuerwehr Biberach
 Feuerwehrgerätehaus,
 Brucherstr. 14a, 77781 Biberach,
 Tel. 0 78 35/63 19 10, Fax 0 78 35/63 19 30,
 E-Mail: info@feuerwehr-biberach-baden.de
Freiwillige Feuerwehr Biberach – Abt. Prinzbach
 Feuerwehrgerätehaus
 Tel. 0 78 35/63 18 99, Fax 0 78 35/63 19 58,
 E-Mail: prinzbach@feuerwehr-biberach-baden.de

TECHNISCHES HILFSWERK



Ortsverband Biberach/Baden, Schmelzhöfestr. 1,
 77781 Biberach, Tel. 0 78 35/50 20,
 Fax 0 78 35/50 30, E-Mail: ov-biberach-bd@thw.de,
www.thw-biberach.de

KATH. KINDERGARTEN ST. BLASIUS

Leiterin: Petra Weiler, Mühlgartenstr. 1, 77781 Biberach Tel. 56 72
 E-Mail: kiga.st.blasius@online.de, www.kiga-st-blasius-biberach.de

KATH. KINDERGARTEN ST. BARBARA

Leiterin: Jessica Franz, Friedenstr. 42a, 77781 Biberach Tel. 75 83
 E-Mail: kiga-st.barbara@gmx.de, www.kiga-st-barbara-biberach.de

KINDERTAGESSTÄTTE FLIEGERKISTE BIBERACH GMBH

Leiterin: Frau Edeltraud Seiler Tel. 5 47 93 88
 Friedenstr. 44b, 77781 Biberach, E-Mail: info@fliegerkiste-biberach.de,
www.fliegerkiste-biberach.de

GRUNDSCHULE BIBERACH

Rektorin: Frau Alexandra Maginot
 Friedenstraße 42, 77781 Biberach, Tel.: 0 78 35/70 10, Fax: 0 78 35/54 92 44
 E-Mail: poststelle@gsbiberach.schule.bwl.de, www.gsbiberach.org.schule-bw.de
 Kernzeitbetreuung: Kerstin Merz, Tel. 0 78 35/6 30 99 42,
 E-Mail: kernzeit-gsbiberach@t-online.de

LERNZENTRUM KINZIGTAL

In der Grundschule, Tel.: 0 78 35/6 30 99 40,
 E-Mail: organisation@lernzentrum-kinzigtal.de, www.lernzentrum-kinzigtal.de

FORSTREVIER ZELL-BIBERACH

Klaus Pfundstein, Kirchstraße 32, 77736 Zell a.H.
 Tel.: 0 78 35/54 77 53; Fax: 0 78 35/63 06 60
 Mobil: 01 75/2224924; E-Mail: klaus.pfundstein@ortenaukreis.de
Privatwald Biberach: Philipp Glanz, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach,
 Tel. 07832/1210, Fax: 07832/977840, Mobil 0162/2535745, E-Mail:
philipp.glanz@ortenaukreis.de

BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER

Markus Kleppmeier, Bezirksschornsteinfegermeister, Hauptstr. 10,
 77797 Ohlsbach, Tel.: 0 78 03/92 69 45, Fax: 0 78 03/92 69 46, E-Mail:
mail@schornsteinfegerei-kleppmeier.de, www.schornsteinfegerei-kleppmeier.de

SPRECHTAG FÜR BAUHERREN UND PLANER

Baurechtsbehörde Zell am Harmersbach

Jeden Mittwoch nach tel. Voranmeldung Tel.: 0 78 35/63 69-43
 (Baurechtsamt, E-Mail: baurechtsamt@zell.de) im Gebäude Alte Kanzlei,
 in Zell a.H., 1. OG, per E-Mail lehmann@zell.de (Zimmer 8).
 Nach besonderer Vereinbarung auch an anderen Tagen.

GRUNDBUCHANGELEGENHEITEN

Amtsgericht Achern

Grundbuchamt, Rathausplatz 4, 77855 Achern, Tel. 07841/67 33-402
 E-mail: poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de, www.amtsgericht-achern.de
 Grundbucheinsichtsstelle siehe auch Bürgerservice/Bauen

ENERGIEBERATUNG/INFORMATION

Ortenauer Energieagentur GmbH (1. Beratung kostenlos)

Okenstr. 23a, 77652 Offenburg, Tel. 0781/924619-0, Fax 0781/924619-20
info@ortenauer-energieagentur.de, www.ortenauer-energieagentur.de

ABWASSERZWECKVERBAND

KINZIG- UND HARMERSBACHTAL

Verbandskläranlage Biberach, Grün 1, 77781 Biberach, Tel. 07835/6340-0,
 Fax 07835/6340-20, E-Mail: info@azv-kinzig.de, www.azv-kinzig.de

OFFENE JUGENDARBEIT BIBERACH

Mühlgartenstr. 1 (unter dem St. Blasius-Kindergarten), 77781 Biberach,
 Tel. 0 78 35/54 77 72, E-Mail: jugend@biberach-baden.de

Schülerbeförderung

Fahrkarten für das Schuljahr 2017/2018

Ab September 2017 erhöhen sich die Kosten für die Fahrkarten auf **36,00 €**! Bitte überweisen Sie den Betrag auf folgendes Konto der Gemeinde Biberach:

Sparkasse Haslach-Zell

IBAN: DE48 6645 1548 0027 0200 31

BIC: SOLADES1HAL

Verwendungszweck:

Fahrkarte + Monat Jahr + Vorname und Name Kind

Wichtig!

Sollten Sie einen Dauerauftrag eingerichtet haben, bitten wir Sie, diesen auf den neuen Betrag zu ändern.

Bitte beachten Sie, dass erst nach Eingang Ihrer vollständigen Zahlung auf dieses Konto die Fahrkarte auf dem Rathaus Biberach, Bürgerservice, zu den üblichen Öffnungszeiten abgeholt werden kann.

Bürgermeisteramt Biberach

Gemeindekasse Biberach

Öffentliche Zahlungsaufforderung

Folgende Beträge werden zur Zahlung fällig:

Am 15.08.2017:

3. Rate Grundsteuer 2017

3. Vorauszahlung Gewerbesteuer 2017

Um Einhaltung des Zahlungstermins wird gebeten.

Der zu zahlende Grundsteuerbetrag können Sie dem Grundsteuerbescheid vom 12.01.2017 bzw. einem später zugewandtem Änderungsbescheid entnehmen. Die Höhe der Gewerbesteuer-Vorauszahlung ergibt sich aus dem zuletzt zugestellten Gewerbesteuerbescheid. Bitte geben Sie bei der Überweisung das Buchungszeichen an.

Zahlungspflichtige, die der Gemeinde Biberach eine Einzugsermächtigung (SEPA-Mandat) erteilt haben, brauchen nichts zu beachten. Der fällige Betrag wird zum Fälligkeitstag vom angegebenen Bankkonto per Lastschrift eingezogen.

Änderung der Wahlbezirke

In den Wahlgesetzen ist geregelt, dass die Wahlbezirke nach den örtlichen Verhältnissen so gebildet und abgegrenzt werden sollen, dass allen Wahlberechtigten die Teilnahme an der Wahl möglichst erleichtert wird. Kein Wahlbezirk soll mehr als 2500 Einwohner umfassen, darf aber nicht so gering sein, dass erkennbar ist, wie einzelne Wahlberechtigte gewählt haben. Dies entspricht ca. 1.700 – 1.800 Wahlberechtigte pro Wahlbezirk.

Die Gemeinde Biberach hat ihre Wahlbezirke aufgrund der Zahl ihrer Wahlberechtigten wie folgt geteilt:

Wahlbezirk 01 Biberach (Westlich Bahnlinie)

Straßenliste:

Ahfeldstr.	Im Gansflug
Am Güterbahnhof	Im Großfeld
Augustin-Jehle-Weg	Kanalstr.
Bahnhofstr. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13	Laubenweg
Bahnhofstr. 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14	Legerweg
Brauereistr.	Ludwigstr.
Brucherstr.	Mitteldorfstr.
Brückenstr.	Mühlenstr.

Erlenbachstr.	Mühlenweg
Erzbach	Mühlgartenstr.
Friedenstr.	Postgasse
Fröschbacher Str.	Rathausgasse
Gartenstr.	Rebberg
Geroldseckstr.	Reiherwald
Hansjakobstr.	Schmelzhöfestr.
Haubach	Strandbadweg
Hauptstr.	Urbann

Wahllokal:

Sport- und Festhalle, Brucherstraße 14, 77781 Biberach

Wahlbezirk 02 Biberach (Östlich Bahnlinie)

Straßenliste:

Ahornweg	Josef-Bühler-Weg
Am Forst	Karl-Bierner-Weg
Am Sportplatz	Karl-Knauer-Weg
Amselweg	Kastanienstr.
Bahnhofstr. 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31	Kiefernweg
Bahnhofstr. 16	Lärchenstr.
Birkenweg	Leimenacker
Bruch	Lindenstr.
Eichenstr.	Rebhalde
Erlenweg	Rebhofweg
Finkenweg	Schwarzwaldstr.
Fröschbach	Sonnenhalde
Gärtnerweg	Tannenweg
Giesenweg	Vogesenstr.
Herbert-Riehle-Weg	Waldstr.
Jägerpfad	Zeller Str.

Wahllokal:

Sport- und Festhalle, Brucherstraße 14, 77781 Biberach

Wahlbezirk 03 Prinzbach

Straßenliste:

Bergle	Im Mühlengrund
Bergwerkstr.	Kachelberg
Brunnenweg	Kirchberg
Dörfle	Obertal
Emmersbach	Untertal

Wahllokal:

Probelokal Musikverein, Nebengebäude, Dörfle 28, 77781 Biberach-Prinzbach

Die Wahlbezirksänderung wird an der Bundestagswahl am Sonntag, 24. September 2017 das erste Mal umgesetzt. Wir bitten Sie, dies zu beachten.

Wahlamt, Bürgermeisteramt Biberach

Änderung des Wahllokales

Nach § 46 Bundeswahlordnung (BWO) hat die Gemeindebehörde für jeden Wahlbezirk einen Wahlraum, möglichst in Gemeindegebäuden, zu bestimmen.

Die Wahllokale sollen so ausgewählt und eingerichtet sein, dass insbesondere Menschen mit Behinderungen und anderen Menschen mit Mobilitätsbeeinträchtigungen, die Teilnahme an der Wahl möglichst erleichtert wird.

Es besteht die Möglichkeit, Wahllokale mehrerer Wahlbezirke in einem Gebäude, an verschiedenen Tischen des Wahlraumes, einzurichten.

Die Wahllokale der Gemeinde Biberach wurden wie folgt festgelegt:

Für die Wahlbezirke

01 Biberach (Westlich Bahnlinie) und

02 Biberach (Östlich Bahnlinie)

Sport- und Festhalle, Brucherstraße 14, 77781 Biberach

und für den Wahlbezirk

03 Prinzbach

Probelokal Musikverein, Nebengebäude, Dörfle 28, 77781 Biberach-Prinzbach

Die Änderung des Wahllokales wird an der Bundestagswahl am Sonntag, 24. September 2017 das erste Mal umgesetzt. Wir bitten Sie, dies zu beachten.

Wahlamt, Bürgermeisteramt Biberach

Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zur Bundestagswahl am 24.09.2017 kann die Erteilung eines Wahlscheines schriftlich oder mündlich bei der Gemeindebehörde beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig.

Wir bieten für Sie die Beantragung eines Wahlscheins per Internet auf unserer Homepage <http://www.biberach-baden.de> direkt auf der **Startseite** an. Beim Aufruf des Links „**Internet-wahlscheinantrag Bundestagswahl 2017**“ erhalten Sie ein Erfassungsfeld für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eingeben. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis.

Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per **Post/Amtsboten** zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an wahlen@biberach-baden.de einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) angeben.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das **Wahlamt** unter folgenden Kontaktmöglichkeiten:

Telefon: 07835/6365-41, Fax: 07835/6365-30;

E-Mail: wahlen@biberach-baden.de

Wahlamt

Bürgermeisteramt Biberach

»QR Code« der Homepage der Gemeinde Biberach

Damit Sie ohne langes Suchen die Homepage der Gemeinde Biberach besuchen können, finden Sie hier einen sog. „QR Code“. Mit nur einem Schritt erfahren Sie alles Wissenswerte über die Gemeinde Biberach. Um diesen „QR Code“ zu scannen, müssen Sie eine sog. „QR Code-App“ auf Ihrem Smartphone, Tablet, etc. installieren und dann einfach die Kamera an den „QR Code“ halten.



Nachbarschaftslärm

Bei der Gemeindeverwaltung gibt es immer wieder Beschwerden zu Ruhestörungen z. B. durch Haus- und Gartenarbeiten, Partylärm, bellenden Hunden usw. Die Gemeindeverwaltung fordert deshalb dazu auf, sich rücksichtsvoll gegenüber der Nachbarschaft und den Mitbürgern zu verhalten.

Von Montag bis Samstag ist grundsätzlich zwischen 22 Uhr bis 6 Uhr eine Nachtruhe einzuhalten. Das Feiertagsgesetz gibt vor, dass an Sonn- und Feiertagen generell öffentlich bemerkbare Arbeiten, die geeignet sind, die Ruhe des Tages zu beeinträchtigen, verboten sind.

Außerdem sollten in der Zeit von 12.00 Uhr bis 14.00 Uhr Haus- und Gartenarbeiten, die die Ruhe anderer erheblich stören, nicht ausgeführt werden.

Rasenmäher, Motorkettensägen, Heckenscheren und Vertikutierer dürfen nach der Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung (32. BImSchV) an Sonn- und Feiertagen und werktags zwischen 20.00 Uhr und 7.00 Uhr in Wohngebieten nicht eingesetzt werden. Auf Baustellen dürfen Baumaschinen, wie Betonmischer, Bohrgeräte, Baustellenkreissägen, Mobilkräne und Schweißgeräte, werktags nicht zwischen 20.00 Uhr und 7.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen überhaupt nicht eingesetzt werden.

Auch für Staubsauger, Wasch- oder Spülmaschinen gelten die allgemeinen Ruhezeiten. Allerdings sind hier Ausnahmen möglich. Gerade bei berufstätigen Nachbarn darf auch mal eine Wasch- oder Spülmaschine nach 22.00 Uhr laufen.

Fernseher, Radio und CD-Player dürfen nur in Zimmerlautstärke laufen, erhebliche Belästigungen sind zu vermeiden.

Sollten Sie eine Party feiern wollen, so geben Sie ihren Nachbarn vorher Bescheid und bitten diese um Verständnis. Beachten Sie aber bitte, dass das Einverständnis ihrer Nachbarn kein Freibrief für übermäßigen Lärm darstellt. Wer feiert sollte immer dafür sorgen, dass andere Personen nicht erheblich belästigt werden..

Haustiere

Haustiere sind so zu halten, dass die Nachbarn nicht unzumutbar durch Gebell, Pfeifen oder andere Geräusche gestört werden.

D. h., kein Nachbar muss es hinnehmen, dass ein Hund dauerhaft im Haus bellt. Werden Gerichte eingeschaltet, geben diese teilweise Zeiten vor, in denen Haustiere bellen, krähen oder pfeifen dürfen, so der Deutsche Mieterbund. So dürfen z. B. Hunde täglich höchstens 30 Minuten bellen, und das auch nicht länger als zehn Minuten am Stück.

Gegenseitige Rücksichtnahme, Einhaltung der Ruhezeiten und Vermeidung von unnötigem Lärm ist noch immer der beste Weg, um Belästigungen und Nachbarschaftsstreitigkeiten gar nicht erst entstehen zu lassen.

Bürgermeisteramt Biberach



Jugendtreff Biberach

Dienstag	16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Donnerstag	16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Angeboten werden neben den Möglichkeiten, die der Treff bietet (Billard, Kicker, Dart, Spiele...) verschiedene Aktionen, die Angelika für und mit Euch anbietet. Kommt vorbei, macht mit, habt Spaß bei uns im Biberacher Jugendtreff.

Beförderung der Kindergartenkinder von Prinzbach

Anmeldung zum 01.09.2017

Kindergartenkinder, die die Kindergärten in Biberach besuchen, müssen vorab zur Beförderung bei der Gemeinde Biberach angemeldet werden.

Die Elternbeiträge zur Beförderung der Kinder werden monatlich zu Monatsbeginn fällig und per Lastschrift von der Gemeinde eingezogen. Die Einwilligung zur SEPA-Lastschrift muss vorliegen.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Heike Jogerst, Tel. 07835/6365-42 (vormittags) gerne zur Verfügung.

Bürgermeisteramt Biberach

Alle Biberacher und Fröschbacher Jungstörche haben ihre Namen erhalten

Wie bereits am 14.07.2017 im Amtsblatt mitgeteilt, haben drei der Biberacher und Fröschbacher Jungstörche die Namen **Fränzis, Henry und Hermine** erhalten.

Nach einem 2. Aufruf zur Namensgebung wurden jetzt auch die Namen für die zwei übrigen Biberacher Jungstörche gefunden. Der Jungstorch mit der Ring-Nr. DER/AY 524 hat den Namen „**Babette**“ und der Jungstorch mit der Ring-Nr. DER/AY 525 hat den Namen „**Xaver**“ erhalten.



Biberacher Jungstörche



Fröschbacher Jungstörche

Somit haben alle Jungstörche in 2017 ihre Namen und ihre Paten.

Wir danken an dieser Stelle allen Teilnehmern für die Einreichung Ihrer Namensvorschläge und freuen uns auf eine zahlreiche Beteiligung im kommenden Jahr.

Arbeitskreis Umwelt und Gemeindeverwaltung Biberach
Franz Trautwein und Daniela Paletta, Bürgermeisterin



»Hilfe von Haus zu Haus Biberach e.V.«

Ihre Nachbarschaftshilfe in Biberach, Mühlgartenstr. 11 (alte Kirchenmühle).

Sprechstunden:

Montag: 10.00 Uhr – 11.00 Uhr

Donnerstag: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Einsatzleitung: Ruth Champion und Andrea Mäntele

Telefon: 0151 72 42 43 08

E-Mail: hilfevonhauszuhaus-biberach@t-online.de

Homepage: www.hilfe-von-haus-zu-haus-biberach.de

Miteinander – Füreinander

WIR

- helfen unbürokratisch, schnell und effektiv.
- entlasten die Angehörigen der Pflegebedürftigen.
- helfen bei der Betreuung von alten, kranken, behinderten und pflegebedürftigen Menschen.
- kümmern uns im Notfall um Ihre Kinder.
- helfen unabhängig von Religion und Nationalität.

Fragen Sie uns! Wir stehen Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.



AbwasserZweckVerband

Kinzig- und Harmersbachtal

Der Abwasserzweckverband Kinzig- und Harmersbachtal mit Sitz in 77781 Biberach/Baden betreibt die Verbandskläranlage Biberach (46.100 EW). Die Kläranlage ist eine kommunale Anlage mit mechanischer, biologischer und chemischer Abwasserreinigung und anaerober Schlammstabilisierung.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Elektriker / Elektroniker (m/w)

mit den nachfolgenden Aufgabenschwerpunkten:

- Instandhaltung und Reparatur sämtlicher elektrischer Anlagen
- Steuerung und Überwachung der Kläranlage und des Kanalnetzes
- Weiterentwicklung der Anlagentechnik und Optimierung der Wirtschaftlichkeit
- Labortätigkeiten
- Teilnahme am Bereitschaftsdienst

Der Mitarbeiter sollte die Aufgaben selbstständig und eigenverantwortlich erledigen können. Wir erwarten ein hohes Maß an Genauigkeit, Teamfähigkeit und Engagement sowie die Bereitschaft zur Weiterbildung. Der Besitz eines PKW-Führerscheins ist Voraussetzung sowie ein Wohnsitz in näherer Umgebung.

Wir bieten einen interessanten, abwechslungsreichen und sicheren Arbeitsplatz. Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD).

Bewerbungen schwer behinderter Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitte bis zum **Donnerstag, 31.08.17** an den Abwasserzweckverband Kinzig- und Harmersbachtal, Bürgermeisterin und Verbandsvorsitzende Daniela Paletta, Hauptstraße 27, 77781 Biberach/Baden.

Für Rückfragen steht Ihnen der Betriebsleiter, Herr Aldrin Mattes, Tel. 07835/6340-11 oder aldrin.mattes@azv-kinzig.de, gerne zur Verfügung.



Freiwillige Feuerwehr Biberach

Alterskameraden

Wir treffen uns am **Freitag, 18.08.**, um 18.00 Uhr beim Steffes-Bur. Abfahrt um 17.30 Uhr am Gerätehaus.

Der Obmann

Fundsache

- Sonnenbrille, bronzefarbener Rahmen

Fundsachen bzw. nähere Angaben zu den Fundgegenständen können auch online abgefragt werden auf der Homepage der Gemeinde Biberach: www.biberach-baden.de unter »Rathaus/Service/Fundinfo«.

Fundgegenstände können beim Bürgermeisteramt Biberach, Bürgerbüro, abgeholt werden.

Fundtiere

Für die Unterbringung von Fundtieren ist für Biberach und den Ortsteil Prinzbach der Tierschutzverein Kinzigtal e. V., Telefon: 07831 9691071 oder Mobil: 0151 15619429 zuständig.

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Gemeinde Biberach für andere Unterbringungen keine Kosten übernimmt.

Biberstarkes Ferienprogramm 2017

Biberstarkes Ferienprogramm



Bei einigen Veranstaltungen sind noch Plätze frei. Die nachfolgende Liste gibt Auskunft, wo noch Anmeldungen möglich sind.

Bitte setzt euch bei Interesse für diese Veranstaltungen direkt mit dem jeweiligen Veranstalter in Verbindung!

Kinder, die allerdings noch keinen Ferienpass erhalten haben, d.h. sich noch zu keiner Veranstaltung angemeldet haben, müssen sich auch noch

im Rathaus melden und die Verwaltungsgebühr in Höhe von 1,00 € bezahlen. Die Anmeldung ist wichtig für die Versicherung!

Bitte bringt den Ferienpass zu den Veranstaltungen mit.

Freie Plätze für Programmpunkte mit begrenzter Teilnehmerzahl:

- | | | | |
|----|-------------|-----------------|---|
| 18 | Sa., 12.08. | 9–12.30 Uhr | Kinderfußball im Grundschulalter
Fußballverein Biberach 1935 e.V., Treff: Clubheim FV Biberach |
| 20 | Mo., 14.08. | 9–12 Uhr | Hundeführerschein für Kinder
Jugendtreff Biberach, Treff: Hundeplatz zwischen Biberach und Steinach |
| 24 | Do., 17.08. | 15–17 Uhr | Waffeln backen
Frauen aktiv, Treff: Grundschule Biberach, Schulküche |
| 27 | Mo., 21.08. | 14–16 Uhr | Einfilzen von Seifen
Gwendolyn Hättig, Treff: Fröschbacher Straße 22, Biberach |
| 28 | Di., 22.08. | 13–17 Uhr | Leben auf der Burg
Historischer Verein für Mittelbaden e.V., Treff: Starttafel an der Schranke unterhalb der Burganlage |
| 29 | Mi., 23.08. | 13.30–17.30 Uhr | Brotbacken im Holzofen
Landfrauenverein Prinzbach-Schönberg, Bauernhof Fam. Echle, Untertal 10, Biberach-Prinzbach |
| 31 | Di., 05.09. | 14.30–17 Uhr | Halloween I
Marita Echle, Treff: Mitteldorfstr. 22, Biberach |
| 32 | Mi., 06.09. | 14.30–17 Uhr | Halloween II
Marita Echle, Treff: Mitteldorfstr. 22, Biberach |

Programmpunkte mit unbegrenzter Teilnehmerzahl – Auch hier sind noch Anmeldungen möglich:

- | | | | |
|----|-------------|--------------|--|
| 23 | Mi., 16.08. | 15.30–18 Uhr | Tennis Schnuppertraining
Tennisclub Biberach e.V., Treff: Tennisclubheim (beim Schwimmbad) |
| 30 | Sa., 02.09. | 13–16.30 Uhr | Tatü Tata – Wasser marsch!
Freiwillige Feuerwehr – Abteilung Biberach, Treff: Feuerwehrhaus Biberach, Brucher Str. 14a |
| 33 | Do., 07.09. | 14–16.30 Uhr | Spiel- und Sportnachmittag
Turnverein Biberach 1904 e.V., Treff: Turn- und Festhalle Biberach |

Weitere Infos sind im Programmheft oder gibt's auch direkt im Rathaus, Bürgerservice, Telefon (07835) 6365-11. Außerdem ist das vollständige Programm auch im Internet unter www.biberach-baden.de – Aktuelles einsehbar.

Noch ein ganz dringendes Anliegen: Bitte gebt frühzeitig Bescheid, falls ihr an einem Programmpunkt nicht teilnehmen könnt. So haben andere Kinder noch die Chance, einen Platz zu ergattern.

Eine Rückerstattung der Kosten kann jedoch leider nicht garantiert werden.

Geburtstage und Jubiläen in Biberach und Prinzbach

Nachstehende Jubilarin feiert in den nächsten Tagen Geburtstag:

Am 17.08.2017:

• **Erna Maria Armbruster**

90. Geb.tag

Wir gratulieren unserer Mitbürgerin zum Geburtstag und wünschen ihr von Herzen alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Lebensjahr.

Ihre Gemeindeverwaltung

Daniela Paletta,
Bürgermeisterin



Katholische öffentliche Bücherei

Öffnungszeiten:

Mittwoch: 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Freitag: 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Öffnungszeiten im August

Liebe Leser,

im August bleibt unsere Bücherei **sonntags** geschlossen. Mittwochs und freitags sind wir jedoch zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie da und zwar mit tollen, neuen Medien für Groß und Klein.

Ihnen allen eine erholsame und entspannende Ferienzeit!

Für das Bücherei-Team

Ihre Andrea Mäntele

Abfall-Abfuhrtermine

Mittwoch, 16. August 2017:

Grüne Tonne

Bitte stellen Sie den Müll ab 6.00 Uhr zur Abholung bereit.

Für weitere Auskünfte und Informationen zur Verwertung und Beseitigung von Abfällen im Ortenaukreis steht das Abfallberaterteam des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter Tel.-Nr. 0781 805-9600, -9532, -9610, -9615 und -9623 gerne zur Verfügung.

Sperrmüllabfuhr

Den Sperrmülltermin für das laufende Jahr finden Sie wie gewohnt im Abfallabfuhrkalender.

Zudem teilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis mit, dass auf der Deponie **Seelbach-Schönberg** und **Haslach im Kinzigtal „Vulkan“** Sperrmüll das ganze Jahr über kostenlos angeliefert werden kann.

Die Öffnungszeiten der beiden Deponien sind wie folgt:

Montag – Freitag:

Sommer: 7.30 – 12.30 u. 13.00 – 16.45 Uhr

Winter: 8.00 – 12.30 u. 13.00 – 16.45 Uhr

Sommer/Winter: jeden Sa. 8.00 – 13.00 Uhr



Tourist-Information

Telefon: 0 78 35/63 65-11 Biberach

E-Mail: tourist-info@biberach-baden.de

Museum Kettererhaus

Geöffnet von Mai bis Oktober

Dienstag: 15.00 – 17.00 Uhr

Jeden 1. und 3. Sonntag des Monats: 11.00 – 13.00 Uhr

(Für Gruppen sind auf Anfrage auch Besichtigungen zu anderen Öffnungszeiten möglich).

Minigolf Biberach

Öffnungszeiten:

April: 10.00 Uhr – 19.30 Uhr, Spielstart bis 18.30 Uhr

Mai-September: 10.00 – 21.00 Uhr, Spielstart bis 19.30 Uhr

Oktober: 10.00 Uhr – 19.30 Uhr, Spielstart bis 18.30 Uhr

Der Pächter Herr Diederich-Chou freut sich auf Ihr Kommen.

Angebot für Feriengäste und Daheimgebliebene:

Geführte Wanderungen in und um Biberach 2017

Der Schwarzwaldverein – Ortsgruppe Biberach bietet im Juli, August und September auf Anmeldung geführte Wanderungen an.

Durch Nachfrage bei der Tourist-Info können Gruppen ab vier Personen einen Termin vereinbaren. Die Teilnahme an den Wanderungen ist **kostenfrei** und nur mit festem Schuhwerk möglich.

Auf Anfrage können die Touren individuell verlaufen.

Weitere Informationen und Anmeldungen an:

Tourist-Info Biberach, Hauptstr. 27, 77781 Biberach, Tel.: 07835 6365-11, Fax: 07835 6365-30, Mail: tourist-info@biberach-baden.de.

Europapark-Eintrittskarten Sommersaison 2017

Die Eintrittskarten für die Sommersaison des Europaparks können in der Tourist-Info erworben werden.

Die Eintrittspreise betragen in diesem Jahr:

Erwachsene 47,00 €

Kinder (4 – 11 Jahre) 40,50 €

Ortenauer Straußenführer 2017!

Der Ortenauer Straußenführer für das Jahr 2017 ist in der Tourist-Info Biberach zum Preis von 1,50 € erhältlich.

Schwarzwald Heftli

Das kostenlose Veranstaltungsmagazin für die „Ferienlandschaft Mittlerer Schwarzwald – Gengenbach, Harmersbachtal“

Im Schwarzwald Heftli finden Sie alle aktuellen Veranstaltungstermine und vielfältige weitere Informationen für die „Ferienlandschaft Mittlerer Schwarzwald – Gengenbach, Harmersbachtal“. Sie enthält neben den anstehenden Veranstaltungen auch das kulturelle Angebot, Genuss-Tipps und Abwechslung für jeden Monat im Jahr.

Entdecken Sie die besten Tipps für Ihre Freizeit!

Die Broschüre erscheint 6-mal jährlich und wird über die beteiligten Tourist-Informationen sowie Hotels, Restaurants und weitere regionale Unternehmen verteilt. Die aktuelle Ausgabe können Sie auch über den Link www.heftli.de einsehen.

In der Tourist-Info erhältlich:

- Kinzigtaler Wanderbroschüren mit Tourentipps in einer Sammelmappe für 2,00 €. Alle Touren können auch im Erlebnisportal unter www.naturparkschwarzwald.de eingestellt und heruntergeladen werden.
- Wanderkarte Ferienregion Brandenkopf/Gengenbach (Verkaufspreis: 6,90 €)
- Tourenradkarte »Sagen u. Mythen der Ortenau« – E-Bike- und Tourenradstrecke (Verkaufspreis: 7,90 €)
- Tourenbuch Kinzigtal-Radweg mit kompl. Wegbeschreibung und Kartenmaterial (Verkaufspreis: 14,80 €)

- Mountainbike-Karte Vorderes Kinzigtal (Verkaufspreis: 6,90 €)
- Heimatbuch von Biberach (Verkaufspreis: 18,40 €)
- Volksliederbuch »Sing dich ins Glück« (Verkaufspreis: 2,00 €)
- »Biberacher Postkarten« (Verkaufspreis: 1,00 €)
- Ortenauer Straußenführer (Verkaufspreis: 1,50 €)
- Karte Adlergrenzsteine (Verkaufspreis: 4,90 €)

- **Auf Vorbestellung:** Biberacher Whiskykugeln
(kleine Packung: 9,00 €, große Packung: 14,00 €)

Kostenlos

- Schwarzwald Heftli, Veranstaltungen der Ferienlandschaft Gengenbach – Harmersbachtal
- Flyer »Hier liegt das Gute so nah« – Hofgüter und Erzeuger in Biberach u. Prinzbach
- Flyer Kinzigtalradweg, Mountainbike-Strecken und vieles mehr.

Ruhetage der Hotels, Gaststätten und Vesperstuben in Biberach und Prinzbach

Montag

Gasthaus »Linde«, Manfred Weng, Erzbach 11, 77781 Biberach, Tel. 07835/3333

Restaurant & Pizzeria, Clubheim Fußballverein, Am Sportplatz, 77781 Biberach, Tel. 07835/8662

Hotel-Restaurant »Badischer Hof«, Karl-Heinz Bühler, Prinzbach, Dörfle 20, 77781 Biberach, Tel. 07835/636-0, ab 17.30 Uhr geöffnet

Dienstag

Landgasthaus »Kinzigstrand«, Richard Schüle, Reiherwald 1, 77781 Biberach, Tel. 07835/3342 und 63990

Gasthaus »Linde«, Manfred Weng, Erzbach 11, 77781 Biberach, Tel. 07835/3333, ab 16.30 Uhr geöffnet

Landgasthaus »Ponyhof«, W. Melder, Erzbach 6, 77781 Biberach, Tel. 07835/7289

Gasthaus »Alte Schmiede«, Brauereistraße 7, 77781 Biberach, Tel. 07835/3228.

Mittwoch

Gasthaus »Kreuz«, Anna Smithson, Hauptstraße 26, 77781 Biberach, Tel. 07835/549250

Gasthaus »Kreuz«, Peter Neumaier, Prinzbach, Untertal 7, 77781 Biberach, Tel. 07835/426420

Donnerstag

Gasthaus »Kreuz«, Peter Neumaier, Prinzbach, Untertal 7, 77781 Biberach, Tel. 07835/426420, ab 17.30 Uhr geöffnet

Samstag

Gasthaus »Kreuz«, Anna Smithson, Hauptstraße 26, 77781 Biberach, Tel. 07835/549250, ab **16.00 Uhr** geöffnet

Tavernenabende in Biberach 2017

Die vier Biberacher Tavernenabende – mittwochs im August – locken mittlerweile Besucher von weit her in die charmante Gemeinde der Ferienlandschaft Mittlerer Schwarzwald – Gengenbach, Harmersbachtal.

Die Veranstaltungsreihe steht für außergewöhnliche Abende in besonderer Atmosphäre auf dem Rathausplatz in der Neuen Ortsmitte. Genießen Sie einen geselligen Tagesausklang bei abwechslungsreicher Live-Musik von verschiedenen Künstlern aus der Region und Bewirtung mit regionalen Gaumenfreuden. Musikalisches und kulinarisches Vergnügen werden hier mit einem gemütlichen Beisammensein vereint. Nutzen Sie die Chance auf eine kleine Erholung vom Alltag.

Die Musik beginnt in diesem Jahr bereits ab 19.30 Uhr.

Der Eintritt ist frei.

Mittwoch, 16.08.2017: Try Tomorrow

Auch der dritte Mittwochabend im August verspricht ein attraktives Programm:

Mit viel Leidenschaft zur Musik gründeten die Kinzigtäler Lisa, Stefan, Robin und Patrick im Jahr 2015 die Band „Try Tomorrow“.

Zu ihrem Repertoire zählen Acoustic Rock, Folk und Country. Mit Gitarre, Cajon und Mundharmonika gestalten sie alte Lieder neu. Von den 70er Jahren bis hin zur Neuzeit ist so einiges dabei. Ob bei öffentlichen Veranstaltungen, in Kneipen oder auf privaten Festen – immer begeistern die vier ihr Publikum. Lieder von Berühmtheiten wie Jimi Hendrix und Neil Young aber auch eigene Songs werden zum Besten gegeben. Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Abend mit „Try Tomorrow“ und lassen Sie sich von Lisa's Stimme mitreißen.

Die Bläserjugend Biberach e.V. bewirbt den Abend mit vielfältigen Delikatessen.



Mittwoch, 23.08.2017: Jochen und seine Freunde

Den Abschluss der Tavernenabendsaison 2017 macht eine nicht unbekannte Musikgruppe – „Jochen und seine Freunde“ sorgten bereits im Vorjahr für einen wunderschönen Veranstaltungsabend. „Musik verbindet und hält jung“ – dieser Leitsatz steht für die vierköpfige Gruppe, die zusammen über 150 Jahre Bühnenerfahrung mitbringt. Gisela & Karl-Heinz, bekannt als Blue Sky mit Jochen von den Ramonas und Bert von den El Dorados als Frontmann präsentieren ein abwechslungsreiches Programm. Für Biberach haben sie nochmals die schönsten Lieder aus den 60er und 70er Jahren – also aus „ihrer“ Zeit – zusammengestellt. Es wird eine Reise in vergangene Jahre mit Schlagern, die man schon immer gerne, aber auch vielleicht schon lange nicht mehr gehört hat. Mitsingen kann hier jeder, denn die Texte sind allen vertraut.

Machen Sie die Augen zu und genießen Sie eine Schlagernacht auf dem Platz vor dem Rathaus mit wunderbarer „altmodischer“ Live-Musik... in dieser Weise würde ein bekannter Musiker aus Lahr die Darbietung - ohne Häm(m)e - empfehlen.

Lieder zum Mitsingen und Mitschunkeln sorgen für einen stimmungsvollen Ausklang der Biberacher Tavernenabende.

Die Bewirtung dieses letzten Veranstaltungsabends wird nochmals durch die Mitglieder des Fußballvereins Biberach übernommen.

Wir hoffen auf schönes Wetter und freuen uns auf viele Gäste und gute Unterhaltung!

Hinweise für alle Besucher:

Es werden keine Reservierungen entgegen genommen.

Aufgrund der beschränkten Parkmöglichkeiten in der Ortsmitte, bitten wir darum, die kostenfreien Parkflächen bei der Sport- und Festhalle zu nutzen..

Weitere Informationen: Tourist Info Biberach, Hauptstr. 27, 77781 Biberach, Tel. 07835/6365-11, E-Mail: tourist-info@biberach-baden.de.



**Was
Wann
Wo?**

Biberach
**VERANSTALTUNGS-
PROGRAMM**
vom 11.8.2017 bis 23.8.2017

Samstag – Montag, 12.08.2017 – 14.08.2017:

Sommerfest mit Highlandgames, Musikverein Prinzbach-Schönberg, Schulhof Prinzbach

Sonntag, 13.08.2017, 7.30 Uhr:

Ganztageswanderung in den Vogesen, Schwarzwaldverein Ortsgruppe Biberach, Treffpunkt: Rathaus Biberach

Mittwoch, 16.08.2017, 19.30 Uhr:

Tavernenabend in Biberach. Musikalische Unterhaltung durch „Try Tomorrow“, Gemeinde Biberach, Neue Ortsmitte

Samstag – Sonntag, 19.08.2017 – 20.08.2017:

Seglertreffen, MFG Grashüpfer Biberach e.V., Modellfluggelände

Mittwoch, 23.08.2017, 19.30 Uhr:

Tavernenabend in Biberach. Musikalische Unterhaltung durch „Jochen und seine Freunde“, Gemeinde Biberach, Neue Ortsmitte



VEREINSNACHRICHTEN
Biberach

**Musikverein
Prinzbach-Schönberg e.V.
Sommerfest**



Über das Wochenende vom **12. bis 14. August 2017** findet auf dem Schulhof in Prinzbach unser traditionelles Sommerfest statt. Hierzu möchten wir die Bevölkerung von nah und fern sowie die hier weilenden Feriengäste recht herzlich einladen.

Am **morgigen Samstag, 12. August 2017**, ab 14.30 Uhr präsentieren die Prinzbach-Highlanders auf der Dorfweide neben dem Festzelt ihre 14. HIGHLAND-GAMES. Als besonderes Highlight werden auch in diesem Jahr die »Lechfeld Highlander« vor Ort ihr Lager aufschlagen und das Publikum miterleben lassen, wie früher der Alltag in einem schottischen Dorf aussah.

Im Anschluss daran, ab ca. 21.00 Uhr, spielt die Partyband »Skunks A.T.«, die mit einem Querschnitt durch die 90er Jahre das Festzelt mit ihrer musikalischen Vielfalt kräftig einheizen werden.

Am **Sonntag, 13. August 2017**, ab 11.30 Uhr erwartet Sie ein zünftiges Frühschoppenkonzert mit der Trachtenkapelle Simonswald e.V. Dazu wird zeitgleich der Mittagstisch in gewohnter Weise angeboten. Ab 14.00 Uhr begrüßen wir sodann die Trachtenkapelle Fußbach e.V., welche um 16.30 Uhr von den »JOPS«, dem Jugendorchester des Musikvereins Prinzbach-Schönberg abgelöst wird. Danach wird zum Ausklang ab 18.00 Uhr der Musikverein Unterentersbach e.V. aufspielen.

Am **Montag, 14. August 2017**, geht das Fest mit dem traditionellen zünftig badischen Abend mit Bockbier und Gesalzenem in die dritte und finale Runde. Ab 19.30 Uhr spielen »Die Egerländer ... im Ernst wir Moschen weiter« zum Fassanstich auf. Freuen Sie sich auf Parodist, Comedian und Bauchredner »Tobias Gnack« (www.toby-entertainment.de)

Über alle drei Tage ist der Eintritt frei.

Auf Ihr Kommen freut sich

Ihr Musikverein Prinzbach-Schönberg e.V. & die Prinzbach-Highlanders

Prinzbach Highlander

14. Highland-Games am 12. August



Endlich ist es wieder soweit und das lange Warten hat ein Ende, denn am kommenden Wochenende finden zum 14. Mal die HIGHLAND-GAMES im Glen „flath alltan“ am Fuße des Ben „re-bio“ in Prinzbach statt. Hier werden die Häuptlinge der Clans von Nah und Fern ihre stärksten Männer um sich scharen, damit sich diese im sportlich fairen Wettkampf den benachbarten Clans stellen können.

Die Spiele finden wieder im Rahmen des Sommerfestes des Musikvereins Prinzbach-Schönberg am **morgigen Samstag, den 12. August 2016 um 14.30 Uhr** auf der Dorfweiese „clachan àilean“ neben dem Festzelt statt. Treffpunkt für die teilnehmenden Clans ist um 13.30 Uhr am Clubheim der DJK neben dem Sportplatz „àbhachd àraich“.

Damit sich die Teilnehmer ein Bild von den Disziplinen machen können, findet am **heutigen Freitag, 11. August um 19 Uhr** ein Freies Training statt, bei dem die endförmig durchzuführenden Disziplinen offiziell bekannt gegeben werden.

Um während den HIGHLAND-GAMES wieder zu Kräften für noch bevorstehende Wettkämpfe zu kommen, ist natürlich für das leibliche Wohl gesorgt. Hierbei sei vor allem auf Spezialitäten wie Spanferkel oder den Whisky-Trail hingewiesen.

Aber nicht nur für den Schlund, sondern auch fürs Auge wird etwas geboten, denn die „Lechfeld Highlander“ werden ihr Lager vor Ort aufschlagen und das Publikum miterleben lassen, wie der Alltag in einem schottischen Dorf früher aussah.

Da in Schottland die überlieferte Volksweisheit „Kleider machen Leute“ quasi erfunden wurde und es bei den schottischen Gatherings natürlich auch heiß hergeht, darf es natürlich an der standesgemäßen Kleidung nicht fehlen. Daher ist das Publikum herzlichst eingeladen es allen Highlandern gleichzutun und ebenfalls in einem im Sommer viel angenehmer zu tragenden Kilt aufzulaufen.

Da natürlich schottische Klänge nicht fehlen dürfen, werden die Prinzbach-Highlanders wieder aufspielen. Aber nicht, um wie früher in den Schlachten bei den Feinden Furcht und Schrecken zu verbreiten, sondern um damit alle anzufeuern und den Durchhaltewillen der Clans zu fördern.

Im Anschluss an die HIGHLAND-GAMES spielt die Rockband „Skunks A.T.“ im Festzelt. Zu hören gibt es einen Querschnitt durch die 80er Jahre. Zwischen Föhnfrisur und Punk bleibt eine Menge Platz für Songs von Depeche Mode, U2, Spliff oder anderen Krachern. Das Repertoire wird auch durch aktuelle Hits bereichert. Die Band verspricht jede Menge Spaß und gilt als Geheimtipp in Sachen Cover- und Partyband weit über die Grenzen der Ortenau hinaus.

Weitere Informationen gibt es auf www.prinzbach-highlanders.de oder unter www.facebook.com/prinzbach.highlanders.

FV Biberach



FC Wolfach I – FV Biberach I
FC Wolfach II – FV Biberach II

5 : 2
5 : 2

Zwei deutliche Niederlagen mussten die FVB Teams in Wolfach einstecken, der FVB machte einfach zu viele Abwehrfehler, die Wolfach gnadenlos ausnutzte.

Torschütze FVB II: Simon Zajak (2)
Torschützen FVB I: Florian Lahn, Lukas Ringwald

Nächster Spieltag: Sonntag, 13.08.2017

15.00 Uhr **FV Biberach II – SV Oberharmersbach III**
17.00 Uhr **FV Biberach I – SV Oberharmersbach II**

Am kommenden Sonntag müssen die Punkte in Biberach bleiben, wenn die erste Mannschaft die Leistung der ersten Hälfte

in Wolfach gegen den SVO wiederholt und dies endlich mal über 90 Minuten, dann ist ein Heimsieg möglich.

Die „Zweite“ muss ihre unerklärlichen individuellen Abwehrfehler abstellen, dann ist auch ein Erfolg in Aussicht.

FVB-Fans, lasst die Mannschaft nicht im Stich und kommt auf den Sportplatz!



DJK Prinzbach e.V.

Der Fußball rollt wieder – die neue Saison steht vor der Tür.

Auftakt ist am Sonntag mit einem Heimspiel gegen Nonnenweiler/Allmannsweiler.

Sonntag, 13.08.17

15.00 Uhr **DJK Prinzbach II – SG Nonnenweiler/Allmannsweiler II**
17.00 Uhr **DJK Prinzbach I – SG Nonnenweiler/Allmannsweiler I**

Zu diesem Heimspiel wollen wir alle Fußballfreunde herzlich einladen. Die Akteure freuen sich auf tatkräftige Unterstützung.

Weitere Infos und Bilder auf der Homepage unter: www.djk-prinzbach.de



Knauer – Rentnertreff

Wir treffen uns am **Mittwoch, 16. August 2017, um 14 Uhr** am Bahnhof in Biberach und fahren je nach Wetterlage mit dem Fahrrad, oder Fahrgemeinschaften in das Café Berger in Zell. An alle herzliche Einladung.

Aus den Nachbargemeinden

Skiclub Berghaupten e. V.

Nordic Walking immer montags um 19.00 Uhr.

Treffpunkt ist am Tennisplatz/Skiclubhaus, Bellenwaldstraße 30 in Berghaupten.

Infos bei Beate Müller, Tel. 07803/601620 oder b.mueller-betreuung@t-online.de.

Weitere Infos und Termine auf: www.skiclub-berghaupten.de

Gemeinsame Bekanntmachungen

Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband e.V. (BLHV):

BLHV-Sprechstunden

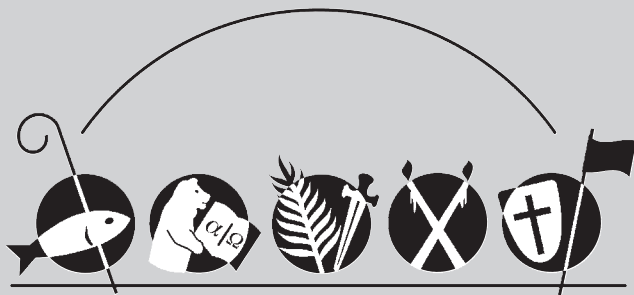
Bezirksgeschäftsstelle 77855 Achern, Illenauer Allee 55,
Tel. 07841/2075-0, Fax 07841/2075-55

In den Sommerferien vom 14.08. bis 01.09.2017 finden keine Sprechstunden statt.

Di.,	05.09.2017:	Haslach, Dorfgemeinschaftshaus, Kinzigstr. 8, Bollenbach, 9.00 – 12.00 Uhr
Di.,	12.09.2017:	Offenburg, Franz-Ludwig-Mersy-Straße 5, 9.00 – 12.00 Uhr
Di.,	19.09.2017:	Haslach, Dorfgemeinschaftshaus, Kinzigstr. 8, Bollenbach, 9.00 – 12.00 Uhr
Di.,	26.09.2017:	Offenburg, Franz-Ludwig-Mersy-Straße 5, 9.00 – 12.00 Uhr

Die Sprechtagbesucher für alle Sprechtage werden um telefonische Terminvereinbarung (Tel. 07841/2075-0) bei der Bezirksgeschäftsstelle in Achern gebeten. Sprechtage, für die keine Anmeldungen vorliegen, finden nicht statt.

Kirchliche Nachrichten



Seelsorgeeinheit Zell a. H.

Katholische Kirchengemeinden
St. Ulrich Nordrach
St. Symphorian Zell am Harmersbach
St. Gallus Oberharmersbach
St. Blasius Biberach
St. Mauritius Prinzbach

Adresse: Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.
Telefon: 0 78 35 / 63 58 – 0, Fax: 63 58 – 14
E-Mail: kontakt@se-zell.de, Internet: www.se-zell.de

Pfarrbüro-Öffnung: Mo. – Fr.: 9 – 11 Uhr, Di. + Mi.: 15 – 17 Uhr

Seelsorge: **Pfr. Bonaventura Gerner**, Leiter SE
Telefon: 0 78 35 / 63 58 – 12
Pfarrhaus Nordrach: 0 78 38 / 92 78 37
E-Mail: bonaventura.gerner@se-zell.de

Pfr. Rainer Warneck, Kooperator
Telefon: 0 78 35 / 63 58 – 18
E-Mail: rainer.warneck@se-zell.de
Mobil: 0174 / 707 44 50

Judith Müller, Gemeindereferentin O'harmersbach
Telefon: 0 78 37 / 9 25 96 01 (Büro)
0 78 37 / 92 25 19 (Privat)
E-Mail: judith.mueller@se-zell.de

Markus Kaupp-Herdick,
Gemeindereferent Biberach/Prinzbach
Telefon: 0 78 35 / 54 99 75
E-Mail: markus.kaupp-herdick@se-zell.de

Br. Pirmin Heppner, Diakon
Telefon im Pfarrhaus: 0 78 35 / 63 58 – 13
Telefon im Kloster: 0 78 35 / 63 89 – 26
Mo. u. Do.: 9 – 11 Uhr
E-Mail: pirmin.heppner@se-zell.de

Im Rhythmus von Arbeit und Freizeit...

Noch sind Sommerferien – Zeit zum Abschalten, zum Auftanken. Aber auch die schönste Ferienzeit geht einmal zu Ende und dann warten wieder viele Aufgaben und Pflichten auf einen. Wie schaffe ich es, auch im Alltag gut auf mich selbst zu achten?

Mein geistlicher Begleiter hat mir ein „Fünf-Punkte-Programm“ mitgegeben. Mir hilft es, immer wieder darauf zu achten, welche Wertigkeit die einzelnen Bereiche meines Lebens einnehmen.

1. **Schlaf dich aus!** Gönn dir den Schlaf, den du brauchst, damit du wach bist für das, was um dich herum passiert.
2. **Bewege dich genügend!** Wer in seinem Leib nicht zu Hause ist, der ist im wahrsten Sinn des Wortes immer mehr oder weniger »außer sich«.
3. **Bete!** Versuche regelmäßig mit Gott in Kontakt zu treten. In seiner Gegenwart müssen wir zunächst nichts leisten – da dürfen wir einfach „da sein“.
4. **Nimm dir Zeit für die Menschen, mit denen du das Leben teilst!** Freundschaften zu pflegen ist lebensnotwendig. Ich soll einer sein, der für andere da sein will und dies kann, weil er sich selbst angenommen und getragen weiß von anderen Menschen.
5. **Wende dich konsequent deinen alltäglichen Aufgaben zu!** Erst wenn ich selbst im Gleichgewicht bin, dann kann ich auch wie Jesus ganz wach für die vielen Menschen da sein, den Erwartungen, die an mich herangetragen werden, entsprechen und meinen Arbeiten nachkommen.

Für mich sind diese Gedanken eine Orientierungshilfe. Vielleicht wollen Sie's in den kommenden Wochen – auch nach Ferienende – einmal ausprobieren. Dann gelingt es uns mit der Zeit vielleicht ein Stück besser, unser Leben trotz vielerlei Aufgaben gelassen, ja heiter und vor allem »geistlich« zu leben.

Herzliche Grüße

Ihr Rainer Warneck, Kooperator

Termine und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell

Voranzeige: Patrozinium St. Symphorian – »Zeller Fest«

Am Sonntag, 27.08.2017, feiern wir das Patrozinium unserer Pfarrkirche St. Symphorian mit dem traditionellen »Zeller Fest«. Der Festgottesdienst mit anschl. Sakramentsprozession beginnt um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche und wird mitgestaltet vom Kirchenchor Zell. Nach dem Abschluss der Prozession in der Pfarrkirche beginnt das Pfarrfest um und rund um das Pfarrheim. An diesem Tag werden wir auch unseren Kooperator Pfr. Rainer Warneck verabschieden – siehe auch Termine/Veranstaltungen Pfarrei St. Symphorian

Abwesenheitszeiten/Urlaube

Pfr. Bonaventura Gerner	14.07. – 08.08.2017
Pfr. Rainer Warneck	12.08. – 26.08.2017
Br. Pirmin Heppner	27.08. – 09.09.2017
Judith Müller	01.08. – 12.08.2017 und 22.08. – 08.09.2017
Markus Kaupp-Herdick	04.08. – 25.08.2017

Geänderte Bürozeiten der Seelsorgeeinheit Zell in den Sommerferien

Ab 31. Juli 2017 bis zum Ende der Sommerferien sind die Bürozeiten wie folgt geändert:

Pfarrbüro Zell a. H.:

Montag, Mittwoch, Freitag	09.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	geschlossen

Pfarrbüro Biberach:

Montag, Dienstag	09.00 – 11.00 Uhr
------------------	-------------------

In der Zeit vom 28.08. – 1.09. ist das Büro geschlossen.

Pfarrbüro Nordrach:

Donnerstag 09.00 – 11.00 Uhr

In der Zeit vom 28.08. – 1.09. ist das Büro geschlossen.

Pfarrbüro Oberharmersbach:

Montag 15.30 – 17.30 Uhr

Dienstag 09.00 – 11.00 Uhr

In der Zeit vom 21.08. – 25.08. ist das Büro geschlossen.

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (s. Amtsblatt oder Homepage www.se-zell.de).

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!

Beichtgelegenheiten

Siehe Rubrik Kapuzinerkloster und Wallfahrtskirche.

Überregionale Veranstaltungen

Neues aus dem Jugend-Dekanatsbüro Offenburg-Kinzigtal

Wahl und mehr – unsere Veranstaltung zum Thema Bundestagswahl

Am **Donnerstag, 14. September**, laden wir alle Jugendlichen um 18 Uhr ins katholische Zentrum St. Fidelis Offenburg ein. Dort haben wir zwei Politiker als Gäste, die den Jugendlichen Rede und Antwort auf ihre Fragen zum Thema Wahlkampf, das Leben eines Politikers in dieser Zeit, Parteien usw. stehen. Die Gruppe, die mit den meisten Teilnehmenden erscheint, gewinnt einen Preis im Wert von 100 Euro bei dem Restaurant/Lieferdienst ihrer Wahl. Neben der Fragerunde gibt es einen Wettbewerb zum Thema Wahlkampf, bei dem man auch nochmal einen tollen Preis gewinnen kann.

Die Jugendlichen können sich an dem Abend ein Bild davon machen, welche Menschen hinter Politikern stehen können und ein bisschen Lust auf Beteiligung und Mitwirken im Bereich Politik bekommen. Für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt und gegen 21.30 Uhr wird die Veranstaltung spätestens enden.

Goodprint dieses Mal ökumenisch!

Unter dem Motto one world, one mission. POSSIBLE, findet unser kommender Jugendgottesdienst am **So., 1. Oktober, um 18 Uhr** statt. Da unsere Jugendgottesdienste dazu dienen, Gottes Spuren zu finden, wo man erstmal nicht damit rechnet, haben wir wieder einen ausgefallenen Ort ausgesucht. In Kooperation mit dem evangelischen Stadtjugendbüro Offenburg wird der Gottesdienst diese Mal in Nordrach in der evangelischen Jugendkapelle (Schanzbachstraße 16 in Nordrach) gastieren. Für weitere Infos <https://www.facebook.com/gprnt/?fref=ts>.

Grundkurs für Gruppenleiterinnen und Gruppenleiter

Hier startet ein neuer zweiwöchiger Kurs in den Herbstferien. Der Kurs richtet sich an alle Jugendlichen, die als Gruppenleiterinnen oder Gruppenleiter tätig sind oder es noch werden möchten. Nach vollständiger Teilnahme des Kurses (Herbst & Osterferien) erhalten die Jugendlichen ein Zertifikat und die Berechtigung, die Juleica zu beantragen. Außerdem gibt es tolle, abwechslungsreiche Themen, Methoden und eine unvergessliche Gruppengemeinschaft zu erleben. Die Anmeldung zum Kurs muss online bis **Fr., 22.09.**, über folgenden Link erfolgen www.o-k.kja-freiburg.de/GrundkursTheresa.

Ministrantenwallfahrt nach Rom:

Der Termin wurde nun endlich vom Vatikan bestätigt und das heißt, die Minis fahren wieder nach Rom. Vom 29. Juli – 4. August 2018 wird die ewige Stadt wieder voller Ministranten sein. Ab Oktober können sich die Gruppen für die Fahrt anmelden, bis Ende November gibt es einen Frühbucherrabatt. Weitere Infos gibt es unter www.rom.mehr-als-messdiener.de oder auch bei uns im Jubü.

Herzliche Grüße aus dem Jugendbüro senden:

Andreas Bilek (kath. Stadtjugendreferent), Theresa Seng (kath. Dekanatsjugendreferentin) & Sarah Henninger (Praktikantin).

Wie redest du mit mir? Fehler und Möglichkeiten in der Paarkommunikation – EPL-Kurs

Die Art, wie Paare miteinander sprechen, beeinflusst die Qualität ihrer Beziehung in hohem Maße. Das Bildungszentrum Offenburg bietet ein präventives Beziehungs-Coaching an für Paare, die am Beginn ihrer Beziehung stehen (**EPL – Ein partnerschaftliches Lernprogramm**). Im Kurs werden unter der Leitung von geschulten Trainern Kommunikationsregeln für den Alltag eingeübt. Der nächste Kurs findet statt:

Fr., 15.09., 19 Uhr bis So., 17.09.17, 14 Uhr.

Teilnahmegebühr: 175,00 € pro Paar ohne Übernachtung mit Selbstverpflegung).

Ort: Kath. Zentrum St. Fidelis, Straßburger Str. 39, 77652 Offenburg.

Schriftliche Anmeldung bis 01.09.2017 und weitere Informationen beim Bildungszentrum Offenburg, Kath. Zentrum St. Fidelis, Straßburger Str. 39, 77652 Offenburg, Tel. 0781 92 50 40, www.bildungszentrum-offenburg.de.

Vaya con Dios – und führe uns in Versuchung Auftakt der Reihe Filmgespräche

Drei Mönche brechen aus der Abgeschiedenheit ihres verfallenen Klosters in Brandenburg auf, um ihre Mitbrüder in Italien zu suchen. Unterwegs haben sie allerlei Gefahren und Versuchungen zu bestehen. Jeder von ihnen muss sich angesichts der vielen Möglichkeiten eines Lebens in der Moderne entscheiden. Die Lage spitzt sich zu, als sich in Karlsruhe ein fremder Orden der Handschrift ihrer Ordensregel bemächtigen will. Doch am Ende ihrer Reise findet jeder seine eigene Berufung.

Termin: Mittwoch, 20. September, 19 – 22 Uhr.

Ort: VHS Offenburg, Amand-Goegg-Str. 4, Saal 102.

Kosten: 5,00 Euro.

Informationen: Bildungszentrum Offenburg, Tel. 0781 925040, www.bildungszentrum-offenburg.de.

Der Film »Vaya con Dios« bildet den Auftakt der Filmgesprächsreihe »Horizonte« in Kooperation mit der VHS Offenburg, der Evang. Erwachsenenbildung Ortenau und anderen Partnern. Nach einer Einführung und der Filmvorführung besteht die Gelegenheit zum Austausch darüber.

Weitere Filmgespräche in der Reihe Horizonte:

• **Und dann der Regen (Span. mit dt. Untertiteln)**

In Bolivien wird ein Spielfilm über die Entdeckung und Eroberung Amerikas durch die Spanier gedreht. Die beteiligten Bolivianer erkennen in dem geschichtlichen Stoff die Konflikte ihrer Gegenwart.

Termin: Mittwoch, 11. Oktober, 19 Uhr.

Ort: VHS Offenburg, Amand-Goegg-Str. 4, Saal 102.

• **Der Himmel über Berlin**

Wer wollte nicht einmal Engel sein, unberührt vom Schmerz der Welt? Der Engel Daniel (Bruno Ganz) dagegen möchte Kälte empfinden, die Welt in Farbe sehen und Kaffee schmecken. Als er sich in die Zirkusartistin Marion (Solveig Dommartin) verliebt, beschließt er „auf die andere Seite“ zu gehen. Wim Wenders poetisches Meisterwerk von 1987 ist eine Hommage an Berlin.

Termin: Montag, 23. Oktober, 19 Uhr.

Ort: Bildungszentrum Offenburg, Kath. Zentrum St. Fidelis, Straßburger Str. 39, 77652 Offenburg.

Informationen: Bildungszentrum Offenburg, Tel. 0781 925040, www.bildungszentrum-offenburg.de.

Fasten für Gesunde nach Hildegard von Bingen – Ernährungs- und Heilkunde

Das Dinkelfasten nach Hildegard von Bingen stellt eine sehr sanfte, natürliche und effiziente Möglichkeit der Gesundheitsvorsorge dar. Der Körper kann beim Fasten Gifte und Schlacken loswerden und schon nach wenigen Tagen sind sichtbare und spürbare Erfolge möglich. Die Enthaltensamkeit für eine gewisse Zeit ist genau das Richtige, um sich und seinen Körper wieder ins Gleichgewicht zu bringen.

Die Seminarleiterin, Susanne Hildebrandt, ist Heilpraktikerin.

Leitung: Dr. phil Susanne Hildebrandt

Vier Termine ab Donnerstag, 21. September, 19.30 – 21.00 Uhr (21., 25., 27. und 29. September).

Teilnahmegebühr: 45 Euro.

Anmeldung bis 13. September und Informationen: Bildungszentrum Offenburg, Kath. Zentrum St. Fidelis, Straßburger Str. 39, 77652 Offenburg, Tel. 0781 9250-40, www.bildungszentrum-offenburg.de.

Schüßler Salze – BASICS & MORE –

Mineralstoffe sind für die Funktionen des gesamten menschlichen Organismus lebensnotwendig. Wenn der Mineralhaushalt gestört ist, sind Krankheiten verschiedenster Art die Folge. Schüßler Salze können dieses Defizit wieder ins Gleichgewicht bringen und die Selbstheilungskräfte des Körpers aktivieren. In diesem Vormittagsseminar werden die Hintergründe erläutert, Tipps zur Selbstbehandlung gegeben und auch Möglichkeiten und Grenzen dieser homöopathischen Methode diskutiert. Referentin: Christa Milke

Termine: viermal mittwochs ab 27. September, 9 bis 12 Uhr, Anmeldung bis 18. September und weitere Informationen beim Bildungszentrum Offenburg, Kath. Zentrum St. Fidelis, Straßburger Straße 39, 77652 Offenburg, Tel. 0781 925040, www.bildungszentrum-offenburg.de.
Ein vierteiliges Abendseminar wird angeboten ab Montag, 9. Oktober, 19 – 22 Uhr.

Heilsames Singen mit Musik aus verschiedenen Kulturen – Workshop

Im Mittelpunkt stehen kraftvolle Lieder, Mantras und meditative Gesänge aus der christlichen und aus anderen Traditionen. Sie sind kurz und eingängig, werden mehrmals wiederholt und können ohne Vorkenntnisse mitgesungen werden. Der Workshop lädt dazu ein, zur Ruhe zu kommen, neue Inspiration zu finden und Kraft für den Alltag zu schöpfen. Referentin: Andrea Strauß.

Termin: Donnerstag, 28. September, 20.00 – 21.30 Uhr.
Ort: Raum für Yoga und Entspannung, Prinz-Eugen-Str. 4, 77654 Offenburg.
Kosten: 15 Euro.
Anmeldung bis 20. September und weitere Informationen beim Bildungszentrum Offenburg, Tel. 0781 925040, www.bildungszentrum-offenburg.de.

Gesprächskreis für Trauernde

Der Tod eines nahe stehenden Menschen ist die schmerzhafteste Erfahrung, in die uns das Leben stellen kann. Nichts ist

mehr so wie es einmal war. Vieles wird neu erlebt, erarbeitet und gelebt. In Zeiten der Trauer kann es hilfreich sein Menschen in ähnlichen Situationen zu begegnen unter Begleitung und Anleitung.

Die erfahrene Trauerbegleiterin Brigitte Wörner lädt zu einem Trauergesprächskreis in das Bildungszentrum Offenburg ein, der sich von Oktober bis Mai elfmal im Bildungszentrum Offenburg trifft.

Referentin: Brigitte Wörner.

Kostenloser Informationsabend am Freitag, 29. September, 18 – 19.30 Uhr, Anmeldung bis 18.09.17.

Trauergesprächskreis: 11 Termine freitags, 18 – 19.30 Uhr, ab 13. Oktober.

Kosten der Gesprächsgruppe: 130 Euro, Anmeldung bis 4.10.17.

Information: Bildungszentrum Offenburg, Katholisches Zentrum St. Fidelis, Straßburger Str. 39, Offenburg, 0781 9250-40; www.bildungszentrum-offenburg.de.

Wandern, Yoga und Entspannung

Ein Wochenende im Schönstatt-Zentrum Marienfried

Zeit für sich haben, bei sich selbst ankommen und den Alltag hinter sich lassen. Dazu lädt dieses Wochenende ein mit einer Mischung aus Aktivität, Regeneration, Ruhe, Erholung und Genuss.

Das Rengtal bietet wunderbare Wege und Plätze, um inne zu halten und die herrliche Landschaft bewusst wahr zu nehmen. Impulstexte, Inspirationen und Zeiten des Gehens im Schweigen machen das Wandern zu einem besonderen Erlebnis.

Sanfte Yogaeinheiten können dabei unterstützen, Kraft und Energie für den Alltag zu tanken und etwas für die körperliche und seelische Gesundheit zu tun. Progressive Muskelrelaxation und andere Formen der Entspannung lassen zur Ruhe kommen und werden im Laufe des Wochenendes angeleitet. Referentinnen: Alexandra Börsig und Nicole Späth.

Termin: Freitag, 27. Oktober, 16 Uhr bis Sonntag, 29. Oktober, 14 Uhr.

Ort: Schönstatt-Zentrum Marienfried, Oberkirch.

Teilnahmegebühr: 142 Euro (zzgl. Übernachtung und Verpflegung).

Anmeldung bis 23. September und Informationen: Bildungszentrum Offenburg, 0781 9250-40; www.bildungszentrum-offenburg.de.

Gottesdienstordnung der Seelsorgeeinheit Zell a. H.

vom 12. August bis 20. August 2017 (für Zell a. H., Nordrach, Oberharmersbach, Biberach und Prinzbach)

Samstag, 12. August Sel. Karl Leisner, Priester, Märtyrer

St. Symphorian, Zell a. H.

15:00 Uhr

Wortgottesdienst mit Trauung von Pia Repple und Fabian Herrmann

19:00 Uhr

Eucharistiefeier

Gebetsgedenken für Sofia u. Hermann Buchholz u. verst. Angeh.; Gottfried Baumann u. Angeh.

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.

9:00 Uhr

Wallfahrtsgottesdienst:

Eucharistiefeier mit Predigt und sakramentalem Segen

17:00 Uhr

Rosenkranz

St. Gallus, Oberharmersbach

13:00 Uhr

Wortgottesdienst mit Trauung von Jelske Thoren und Christoph Isenmann

St. Blasius, Biberach

19:00 Uhr

Eucharistiefeier

Gebetsgedenken für Werner Mosmann, Eltern u. Geschwister sowie verst. Angeh.; Augusta u. Andreas Bauert, Sohn Franz u. Angeh.; liebe Verstorbene (gest. Jahrtag); Emma, Magdalena u. Wilhelm Gissler

Sonntag, 13. August 19. Sonntag im Jahreskreis, L1: 1 Kön 19.9a.11-13a, L2: Röm 9,1-5, Ev: Mt 14,22-33

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.

8:00 Uhr

Eucharistiefeier

17:00 Uhr

Rosenkranz

19:00 Uhr

Eucharistiefeier

Gebetsgedenken für Adolf Schillinger (1. Jahrtag); Johanna Bohnert; Berthold Roth u. verst. Angeh.; Klara u. Bernhard Schülle

Michaeliskapelle, Zell-UH	13:30 Uhr	Rosenkranz
St. Ulrich, Nordrach	9:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach	14:00 Uhr	Rosenkranz
Pfarrzentrum Großer Saal, Oberharmersbach	9:00 Uhr	Rosenkranz
	9:30 Uhr	Eucharistiefeier - Gallus-Kollekte Gebetsgedenken für die Gemeinden der Seelsorgeeinheit
St. Blasius, Biberach	18:30 Uhr	Rosenkranz
St. Mauritius, Prinzbach	10:00 Uhr	Eucharistiefeier - Mauritius-Kollekte Gebetsgedenken für Maria u. Oskar Moser sowie Angeh.; Leb. u. Verst. der Fam. Weber; eine Verstorbene; ein bestimmtes Anliegen; Leb. u. Verst. der Fam. Vogt u. Schrempf

Montag, 14. August Hl. Maximilian Kolbe, Ordenspriester, Märtyrer

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	Laudes
	7:30 Uhr	Eucharistiefeier
	17:00 Uhr	Rosenkranz
	20:30 Uhr	Andacht mit Lichterprozession
St. Mauritius, Prinzbach	18:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe Gebetsgedenken für die armen Seelen
Kapelle Haus am Harmersbach, Zell a. H.	15:15 Uhr	Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

Dienstag, 15. August, Mariä Aufnahme in den Himmel L1: Offb 11,19a; 12,1-6a.10ab, L2: 1 Kor 15,20-27a, Ev: Lk 1,39-56

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.		<i>Großer Wallfahrtstag</i>
	7:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe
	9:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe mitgestaltet durch den Kirchenchor
	11:00 Uhr	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe
	14:30 Uhr	Rosenkranz in den Anliegen der Wallfahrer
	15:00 Uhr	Festandacht mit Kräuterweihe
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach	20:00 Uhr	Eucharistiefeier zum Patrozinium der Kapelle mit Kräuterweihe - mitgestaltet durch den Kirchenchor. Anschl. Lichterprozession mit Abschluss an der Lourdesgrotte. Kerzen sind an der Kapelle erhältlich
Haus Kapellenblick, Biberach	10:00 Uhr	Eucharistiefeier

Mittwoch, 16. August

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	17:30 Uhr	Rosenkranz
	18:00 Uhr	Eucharistiefeier mit Vesper (Abendlob) als Konventmesse der Brüder Kapuziner Gebetsgedenken für Eugen Brucher, leb. u. verst. Angeh.
Pfarrhaus, Oberharmersbach	14:00 Uhr	Stille Anbetung auf der Empore (Männerseite)

Donnerstag, 17. August

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	Laudes
	7:30 Uhr	Eucharistiefeier
	17:00 Uhr	Rosenkranz
Nikolauskirche, Zell-Unterentersbach	18:30 Uhr	Eucharistiefeier
Pfarrhaus, Oberharmersbach	16:00 Uhr	Stille Anbetung
	17:00 Uhr	Rosenkranz
St. Blasius, Biberach	18:00 Uhr	Rosenkranz
	18:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe 1. Gedächtnis für Otto Welte

Freitag, 18. August

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	Laudes
	7:30 Uhr	Eucharistiefeier
	17:00 Uhr	Rosenkranz
Nikolauskirche, Zell-Unterentersbach	14:00 Uhr	Wortgottesfeier mit Trauung von Natalie Späth und Michael Schilli
Kapelle im Altenheim St. Gallus, Zell a. H.	10:00 Uhr	Eucharistiefeier
St. Ulrich, Nordrach	18:00 Uhr	Rosenkranz
	18:30 Uhr	Eucharistiefeier Gebetsgedenken für Maria u. Erwin Lehmann, Maria u. Ludwig Brucher sowie verst. Angeh.

Samstag, 19. August

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	9:00 Uhr	Wallfahrtsgottesdienst: Eucharistiefeier mit Predigt und sakramentalem Segen
	10:00 Uhr	Eucharistische Anbetung (bis 11 Uhr)
	17:00 Uhr	Rosenkranz
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach	18:30 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier Gebetsgedenken für Klara u. Alfred Bleier; Anna Lehmann, Günther Nock und Irene Nock

Sonntag, 20. August 20. Sonntag im Jahreskreis, L1: Jes 56,1-6-7, L2: Röm 11,13-15.29-32, Ev: Mt 15,21-28

St. Symphorian, Zell a. H.	10:30 Uhr	Eucharistiefeier
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	8:00 Uhr	Eucharistiefeier
	17:00 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier Gebetsgedenken für Rita Walter u. Josef Brucher; Justina u. Jakob Walter; Ludwig Riehle jun u. sen., Johannes Klausmann u. Ernst Suhm; Rosa Huber, Maria Haas u. verst. Angeh.
Michaelskapelle, Zell-UH	13:30 Uhr	Rosenkranz
St. Ulrich, Nordrach	9:30 Uhr	Eucharistiefeier Gebetsgedenken für die Gemeinden der Seelsorgeeinheit
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach	14:00 Uhr	Rosenkranz - anschl. Anbetung u. eucharistischer Segen
St. Blasius, Biberach	10:00 Uhr	Eucharistiefeier Gebetsgedenken für Wilhelm Eble u. Adelheid Schuppert
	18:30 Uhr	Rosenkranz

Kapuziner



Kapuzinerkloster und Wallfahrtskirche

Adresse:	Klosterstraße 1, 77736 Zell a. H. Telefon: 0 78 35 / 63 89 - 0 Fax: 0 78 35 / 63 89 - 50 E-Mail: zell@kapuziner.org Internet: www.kapuziner.org
Klosterpforte:	Öffnungszeiten: 8.30 - 11.30 Uhr 14.00 - 17.30 Uhr 19.00 - 20.30 Uhr
Wallfahrt:	Telefon: 0 78 35 / 63 89 - 0 E-Mail: wallfahrt.zell@kapuziner.org
Haus der Begegnung:	Telefon: 0 78 35 / 63 89 - 18 Fax: 0 78 35 / 63 89 - 40 E-Mail: hdb.zell@kapuziner.org
Bruder Markus:	markus.thueer@kapuziner.org , Guardian und Leiter Haus der Begegnung
Bruder Berthold:	berthold.oehler@kapuziner.org Wallfahrtsleiter

Gottesdienst am

HOCHFEST DER AUFNAHME MARIENS IN DEN HIMMEL
(Mariä Himmelfahrt) am Patrozinium der Wallfahrtskirche.

Montag, 14.08.

20.30 Uhr Wortgottesdienst mit Predigt, Kräuterweihe und
Lichterprozession mit Mitwirkung der Musikkapelle
Unterharmersbach

Dienstag, 15.08.

7.30 Uhr Eucharistiefeier.
9.30 Uhr Eucharistiefeier: Hochamt.
11.00 Uhr Eucharistiefeier.
14.30 Uhr Rosenkranz im Anliegen der Wallfahrer.
15.00 Uhr Festandacht.
19.00 Uhr Eucharistiefeier.

Die Festpredigt um 9.30 Uhr und 11 Uhr hält Br. Paulus, Kapuziner, Frankfurt;
um 7.30 Uhr und 19 Uhr Br. Leonhard Lehmann, Kapuziner, Rom;
um 15 Uhr Br. Pirmin.

In allen Gottesdiensten ist Kräuterweihe.

Beichtgelegenheit am 15. August

7.00 Uhr bis 11.00 Uhr zwischen den Gottesdiensten.
18.30 Uhr bis 19.00 Uhr vor der Abendmesse.

Großer Wallfahrtstag zum Patrozinium der Wallfahrtskirche »Maria zu den Ketten«

Gibt es da etwas Besonderes?

Bruder Berthold verrät, dass Bekannte sich einfinden, um Gottes Wort zu verkünden. So Bruder Leonhard Lehmann, aus Harmersbach. Er lehrt in Rom und Münster franziskanische Theologie und Spiritualität. Br. Leonhard wird am Vorabend (14.8.) in der Andacht predigen, wie auch am 15.8. in den Gottesdiensten um 7.30 Uhr und um 19 Uhr. Dem 9.30 Uhr Gottesdienst mit Predigt wird Br. Paulus aus Frankfurt vorstehen. All jene, die um 11 Uhr zum Gottesdienst kommen können, erneuert die Predigt von Br. Paulus hören. Er ist bekannt durch viele Rundfunk- und Fernsehauftritte in kirchlichen Sendungen.



Den 9.30 Uhr-Gottesdienst umrahmt der Kirchenchor von Zell unter der Leitung von Wolfram Dreher. An der Orgel begleitet ihn Herr Benson. Der feierlichen Marienandacht wird Br. Pirmin vorstehen und das Wort-Gottes uns erschließen.

Außerdem findet an diesem Wallfahrtstag zur ersten Mal die Aktion: **Hilfe und Hoffnung für Bethlehem** statt.

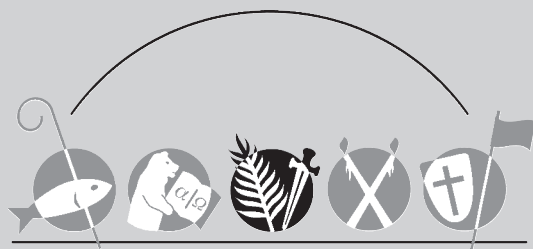
Renate und Diakon Willi Bröhl bieten am 14. und 15. August 2017 nach den Gottesdiensten erstmal den Verkauf von handgefertigten Produkten aus Bethlehem an. Mit dem Erwerb dieser Artikel unterstützen Sie arbeitslose christliche Schnitzfamilien in ihrer existenziellen Not.

Der Erlös geht zu 100% zurück nach Bethlehem.

Auch für das leibliche Wohl – Wecken und Wurst – ist gesorgt. Zur Mittagszeit werden im Klosterhof Getränke und Grillwürste zum Verzehr angeboten. Es wird niemand hungern

oder verdursten.

Aufgrund der Baumaßnahmen wird die Lichterprozession einen veränderten Weg gehen. Sie wird um die Wallfahrtskirche, über die Hilfsbrücke und über die Lindenbrücke zurück zur Wallfahrtskirche führen. Für alle Wallfahrer bedarf es der Vorsicht und Rücksichtnahme, da die Hauptstraße derzeit an der Wallfahrtskirche vorbeiführt. Um unsere Sicherheit sorgt sich der Bereitschaftsdienst vom roten Kreuz, vom technischen Hilfswerk der Ordnungsdienst und die Polizei. Wir Kapuziner freuen uns darauf mit ihnen diesen Festtag zu feiern. Sie alle sind herzlich dazu eingeladen.



Kath. Kirchengemeinde
St. Symphorian Zell a. H.

Adresse: Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.

Telefon 0 78 35 / 63 58 - 0

Fax 0 78 35 / 63 58 - 14

E-Mail pfarrei.zell@se-zell.de

Pfarrbüro: Öffnungszeiten Mo. bis Fr. 9.00 – 11.00 Uhr
Di. und Mi. 15.00 – 17.00 Uhr

Seelsorge: Pfr. Bonaventura Gerner, Leiter SE

Telefon 0 78 35 / 63 58 - 12

E-Mail bonaventura.gerner@se-zell.de

Pfr. Rainer Warneck, Kooperator

Telefon: 0 78 35 / 63 58 - 18

E-Mail: rainer.warneck@se-zell.de

Mobil: 0174 / 707 44 50

Br. Pirmin Heppner, Diakon

Telefon im Pfarrhaus: 0 78 35 / 63 58 - 13

Telefon im Kloster: 0 78 35 / 63 89 - 26

Mo. u. Do.: 9 – 11 Uhr

E-Mail: pirmin.heppner@se-zell.de

Weitere Seelsorgerinnen und Seelsorger
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

Termine / Veranstaltungen

Mo., 19.30 Uhr: Kirchenchorprobe im Pfarrheim.

Geänderte Bürozeiten der Pfarrei St. Symphorian Zell in den Sommerferien

Ab 31. Juli 2017 bis zum Ende der Sommerferien sind die Bürozeiten wie folgt geändert:

Montag, Mittwoch, Freitag	09.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	geschlossen

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (s. Amtsblatt oder Homepage www.se-zell.de). Die Öffnungszeiten der anderen Pfarrbüros sehen Sie unter der Rubrik Seelsorgeeinheit.

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!

Herzliche Einladung zum »Zeller Fest«



Am Sonntag, dem 27. August 2017, feiern wir das Patrozinium unserer Pfarrkirche St. Symphorian mit dem traditionellen »Zeller Fest«.

An diesem Tag werden wir uns auch von Kooperator Rainer Warneck verabschieden, der uns nach nur einem

Jahr wieder verlässt und Pfarrer in der Seelsorgeeinheit Malsch wird.

Der Festgottesdienst beginnt um 9 Uhr in der Pfarrkirche und wird mitgestaltet vom Kirchenchor Zell. Anschließend findet unter Teilnahme der örtlichen Vereine die Sakramentsprozession statt.

Nach dem Abschluss der Prozession in der Pfarrkirche beginnt das Pfarrfest im und rund um das Pfarrheim. Von 11.30 Uhr bis 17 Uhr werden wir Sie mit Speis und Trank bestens verwöhnen. Zur Mittagszeit wird auch ein Tellergericht angebo-

ten. Außerdem wartet ein großes Kuchenbüfett auf viele Gäste und lädt zum Verweilen bei einer Tasse Kaffee ein. Für musikalische Unterhaltung sorgen die Stadtkapelle Zell und Akkordeonspieler Herbert Jilg.

Für unsere Jüngsten haben wir ein Spielangebot vorbereitet. Außerdem bietet das Flohmarktteam einen Bücherflohmarkt im Sitzungszimmer im Pfarrheim an.

Der Erlös des »Zeller Festes« ist für die Aufgaben in der Pfarrei bestimmt. Geldspenden können gerne im Pfarrbüro abgegeben werden.

Besonders freuen wir uns über **viele Kuchenspenden!** Annahme der Kuchen ist am Samstag zwischen 14 Uhr und 17 Uhr und sonntags im Pfarrheim.

Herzliche Einladung an Jung und Alt – wir freuen uns schon jetzt auf ein fröhliches Beisammensein, damit unser Festtag gelingen kann.

Für das Gemeindeteam: **Brigitte Metzler**

Für das Seelsorgeteam: **Pfarrer Bonaventura Gerner und Br. Pirmin Heppner**

Arche Noah – Zeller Krabbelkinder an Bord

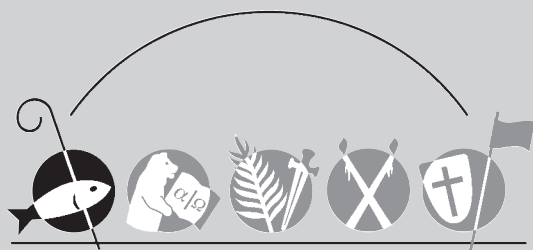
Treffen der Ökumenischen Krabbelgruppen:

– im Katholischen Pfarrhaus (Hintereingang):

Während der Sommerferien keine Krabbelgruppe.

- **Krabbelmäuse:** mittwochs 9.30 – 11.00 Uhr
(es geht weiter am 6. September)
- **Schneckengruppe:** donnerstags 9.30 – 11.00 Uhr
– im Evangelischen Pfarrheim:
- **Raupengruppe:** dienstags 9.30 – 11.00 Uhr
- **Igelgruppe:** mittwochs 9.30 – 11.00 Uhr

Bitte beachten Sie auch die Mitteilungen
der Seelsorgeeinheit und des Kapuzinerklosters



Kath. Kirchengemeinde St. Ulrich Nordrach

Adresse: Im Dorf 22, 77787 Nordrach
Telefon: 0 78 38 / 9 58 11
Fax: 0 78 38 / 14 65
E-Mail: pfarrei.nordrach@se-zell.de
Pfarrbüro: Öffnungszeiten: Mo., Mi. und Fr. geschlossen!
Dienstag, 15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr
Seelsorge und
Kurseelsorge: Seelsorgerinnen und Seelsorger
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

Eltern-Kind-Gruppe:

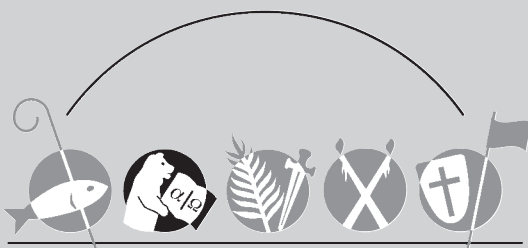
für Eltern mit Kindern bis zu 3 Jahren
1. Gruppe im Jugend-Eckraum des Pfarrheims
dienstags 09.00 – 10.30 Uhr
Info bei Simone Zimmerer, Tel. 07838/324

2. Gruppe im Turnraum des Kindergartens

dienstags 15.00 – 17.00 Uhr
Info bei Silvia Feger, Tel. 07838/955377

Kath. öffentliche Bücherei im Pfarrheim:

Geöffnet: Sonntag, von 10.30 – 11.30 Uhr.
Dienstag, von 16.00 – 17.30 Uhr. Die Ausleihe ist kostenlos!



Kath. Kirchengemeinde St. Gallus Oberharmersbach

Adresse: Dorf 44, 77784 Oberharmersbach
Telefon: 0 78 37 / 2 33
Fax: 0 78 37 / 16 39
E-Mail: pfarrei.oberharmersbach@se-zell.de
Internet: www.se-zell.de

Pfarrbüro: Öffnungszeiten: Mo. 15.30 – 17.30 Uhr
Di. und Fr. 9.00 – 11.00 Uhr

Seelsorge: **Gemeindereferentin Judith Müller**
Telefon: 0 78 37 / 9 25 96 01 (Büro)
0 78 37 / 92 25 19 (Privat)
E-Mail: judith.mueller@se-zell.de
Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung
Weitere Seelsorgerinnen und Seelsorger
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

Pfarrbüro geschlossen!

Bis zum Ende der Sommerferien gelten folgende geänderte
Öffnungszeiten: Mo., 15.30 – 17.30 Uhr, u. Di., 9 – 11 Uhr.
An den anderen Tagen bleibt das Pfarrbüro geschlossen. Vom
21. – 25.8. ist das Pfarrbüro Oberharmersbach nochmals wegen
Urlaub geschlossen. Gemeindereferentin Judith Müller ist vom
1. – 12.8. auf Assisi-Wallfahrt. In dringenden seelsorglichen
Angelegenheiten wenden Sie sich bitte direkt an die Seelsorger.
Die Tel.-Nr. finden Sie im Amtsblatt oder unter www.se-zell.de.

Wir gedenken der Toten der Woche

13.08.2005	Wilhelm Jilg
13.08.2012	Rudolf Franke
14.08.2000	Hubert Spitzmüller
14.08.2002	Karolina Willmann geb. Boschert
16.08.1993	Johanna Ketterer geb. Lehmann
17.08.2007	Johanna Hug geb. Lehmann
17.08.2009	Hedwig Müller geb. Schöpf
17.08.2014	Fridolin Rauber
18.08.1993	Maria Lina Pfundstein geb. Glatz
19.08.2000	Martha Maria Pohlmann geb. Nock
19.08.2009	Theresia Maria Lehmann geb. Lehmann

Termine / Veranstaltungen

Kath. öffentliche Bücherei St. Gallus:

Sommerpause bis zum 5.09.2017. Erste Bücherausgabe nach
der Sommerpause: Mittwoch, 6.09.2017.

Senioren-gymnastik:

Sommerpause bis einschließlich 13.09.2017.

Fundsachen

Am Freitag, 4.8., wurde vor dem Seiteneingang der Pfarrkirche
(Frauenseite) ein kleiner Schlüssel mit Ringanhänger gefunden.
Dieser kann im Fundbüro der Gemeinde abgeholt werden.

Nachrichten

Glockenläuten Pfarrkirche St. Gallus Oberharmersbach

Liebe Gemeinde, aufgrund des Fortschritts der Elektroarbeiten
in der Pfarrkirche St. Gallus ist es derzeit möglich, dass bei ei-
nem Todesfall das Scheidungsläuten durchgeführt werden
kann. Dazu ist es notwendig, dass jemand auf den Kirchturm
steigt, um die Glocken vor Ort ein- bzw. auszuschalten. Aus
diesem Grund wird zu den Gottesdiensten jedoch nicht geläu-
tet werden können. In den nächsten Wochen müssen aber alle
Leitungen, die zu den Glockenmotoren führen, erneuert wer-
den, sodass dann für einige Zeit wieder nicht geläutet werden
kann, auch nicht in einem Todesfall. Für alle Gemeindemitglie-
der, die in dieser Zeit, in der das Läuten nicht möglich war, ver-
storben sind, wird es nach Abschluss der Elektroarbeiten **ein
gemeinsames Geläut zum Gedenken geben**. Der genaue Ter-
min wird dann im Amtsblatt und in der örtlichen Presse be-
kannt gegeben.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für diese Maßnah-
men. **Gemeindeteam Pfarrei St. Gallus Oberharmersbach**

Kirchenrenovierung:

Liebe Gemeinde, da es hin und wieder noch Fragen oder Anmer-
kungen zur Kirchenrenovierung gibt – vor allem auch von jenen,
die beim Informationsabend nicht dabei sein konnten, haben Sie
die Möglichkeit unter folgenden Telefonnummern, Ihre Anfra-
gen zu stellen: 015154643334 – Pfarrer Bonaventura Gerner
01703331113 – Judith Müller



Kath. Kirchengemeinden
St. Blasius Biberach
St. Mauritius Prinzbach

Adresse: Friedenstraße 28, 77781 Biberach
Telefon: 07835/3347
Fax: 07835/549974
E-Mail: pfarrei.biberach@se-zell.de
Pfarrbüro: Öffnungszeiten
Mo.: 9.00 – 11.00 Uhr und 14.30 – 16.30 Uhr
Di. u. Fr.: 9.00 – 11.00 Uhr
Seelsorge: **Gemeindereferent Markus Kaupp-Herdick**
Telefon: 07835/549975 (Büro), 0163/8035382 (Privat)
E-Mail: markus.kaupp-herdick@se-zell.de
Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung.
Weitere Seelsorgerinnen und Seelsorger siehe unter Seelsorgeeinheit Zell a.H.

Geänderte Bürozeiten der Pfarrei St. Blasius Biberach in den Sommerferien

Bis zum Ende der Sommerferien (08.09.) sind die Bürozeiten wie folgt geändert:

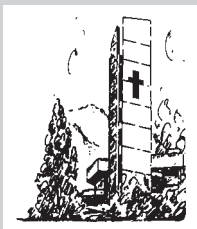
Montag, Dienstag 09.00 – 11.00 Uhr
Montagnachmittag, Freitag **geschlossen**

In der Zeit vom 28.08. – 01.09. ist das Büro geschlossen.

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (s. Amtsblatt oder Homepage www.se-zell.de).

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!

Bitte beachten Sie auch die Nachrichten unter der Rubrik »Seelsorgeeinheit«.



Evang. Kirchengemeinde Zell a.H.

Pfarrbüro: Kirchstraße 14 b, 77736 Zell a.H.
Seelsorger: Pfarrer Reinhard Monninger
Sekretärin: Kerstin Räßle
Telefon: 07835 – 3083, **Fax:** 07835 – 549786
E-Mail: evang-pfarramt-zell@t-online.de
Homepage: www.eki-zell.de

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstags, mittwochs u. freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr, donnerstags von 8.30 bis 10.30 Uhr und nach Vereinbarung.

Außerhalb dieser Zeiten freuen wir uns über Ihre Nachricht auf dem Anrufbeantworter u. rufen baldmöglichst zurück.

Gedanken zum Wochenspruch:

»Wem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen; und wem viel anvertraut ist, von dem wird man umso mehr fordern.« Lukas 12, 48

In der Urlaubszeit fahren wir manchmal in die Ferne und kehren nicht selten mit einem mulmigen Gefühl zurück. Was ist in der Heimat? Steht das Haus und der Garten noch? Gab es Unwetter? Haben die Mitarbeiter ihre Aufgaben erledigt? Sind die Verwandten, Freunde und Nachbarn wohlauf?

Die Bibel kennt die Vorstellung, dass Gott einige Zeit (Urlaub?) außer Landes ist, dann überraschend zurückkehrt und die

Menschen zur Rechenschaft zieht. Das Gleichnis erinnert uns daran, dass wir allesamt Knechte und Mägde unseres Gottes sind und unseren Herrn vertreten.

Gott hat großes Vertrauen zu den Menschen, dass er ihnen seine Welt überlässt, damit sie ihre Gaben und Kräfte – in seinem Sinne – einsetzen können. Dabei erwartet er von den Starken mehr als von den Schwächeren.

Der Wochenspruch befreit die treuen Menschen vor Überforderung und Selbstzerstörung; die untreuen, berauschten und gewalttätigen Knechte und Mägde will er jedoch wach rütteln.

Ihr Pfarrer Reinhard Monninger

Sonntag, 13. August, 10.00 Uhr:

Gottesdienst (Prädikant Zurbrügg), im Anschluss laden wir herzlich ein zum Kirchenkaffee.

Dienstag, 15. August, 15.00 Uhr:

Kurze Sommerpause der Seniorengymnastik im Gemeindesaal – sie findet erst wieder am 22. August statt!

Mittwoch, 16. August, 20.00 Uhr:

Wir laden herzlich ein zum 6. Konzert der Zeller Sommer-

musik. Das »Duo Ahlert & Schwab« mit Daniel Ahlert (Mandoline) und Birgit Schwab (Gitarre) gibt ein Konzert in höchster Virtuosität.

Die Musiker sind Träger zahlreicher Musikpreise und begeistern mit ihrem unverwechselbaren Klangkosmos, der brillanten Spieltechnik und ihrem rhythmischen Feuer.

Der Eintritt zur Sommermusik ist wie immer frei, wir freuen uns über eine Spende.

Gemeinde Jesu lädt ein

Die »Gemeinde Jesu« lädt am **Sonntag, 13. August 2017**, zum Gottesdienst ein. Er findet um **10 Uhr** im Kultur- und Vereinszentrum (kleiner Saal) statt. Außerdem werden jeden Dienstag

Bibel- und Gebetsabende abgehalten. Treffpunkt ist um 20 Uhr in der Zeller Straße 30 in Zell-Unterentersbach. Nähere Informationen bei Elke Baumann (Tel. 07835/1884).



Gemeinsame Bekanntmachungen

Freitag, 11. August 2017



AbwasserZweckVerbanc
Kinzig- und
Harmersbachtal

Der Abwasserzweckverband Kinzig- und Harmersbachtal mit Sitz in 77781 Biberach/Baden betreibt die Verbandskläranlage Biberach (46.100 EW). Die Kläranlage ist eine kommunale Anlage mit mechanischer, biologischer und chemischer Abwasserreinigung und anaerober Schlammstabilisierung.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Elektriker / Elektroniker (m/w)

mit den nachfolgenden Aufgabenschwerpunkten:

- Instandhaltung und Reparatur sämtlicher elektrischer Anlagen
- Steuerung und Überwachung der Kläranlage und des Kanalnetzes
- Weiterentwicklung der Anlagentechnik und Optimierung der Wirtschaftlichkeit
- Labortätigkeiten
- Teilnahme am Bereitschaftsdienst

Der Mitarbeiter sollte die Aufgaben selbstständig und eigenverantwortlich erledigen können. Wir erwarten ein hohes Maß an Genauigkeit, Teamfähigkeit und Engagement sowie die Bereitschaft zur Weiterbildung. Der Besitz eines PKW-Führerscheins ist Voraussetzung sowie ein Wohnsitz in näherer Umgebung.

Wir bieten einen interessanten, abwechslungsreichen und sicheren Arbeitsplatz. Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD).

Bewerbungen schwer behinderter Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitte bis zum **Donnerstag, 31.08.17** an den Abwasserzweckverband Kinzig- und Harmersbachtal, Bürgermeisterin und Verbandsvorsitzende Daniela Paletta, Hauptstraße 27, 77781 Biberach/Baden.

Für Rückfragen steht Ihnen der Betriebsleiter, Herr Aldrin Mattes, Tel. 07835/6340-11 oder aldrin.mattes@azv-kinzig.de, gerne zur Verfügung.

Am 17. August finden folgende Veranstaltungen statt:

Kinderführung in Lahr – „Entdecke das Mittelalter“

Wir laden Sie ein, auf interaktive und unterhaltsame Weise das Mittelalter zu entdecken. Als Wegzehrung gibt es eine traditionelle Lahrer Murre aus der Genussmanufaktur Burger. Treffpunkt: 16 Uhr am Bürgerbüro Lahr/Schwarzwald, Rathausplatz 4. Die Kinderführung kostet 2 Euro. Infos erhalten Sie beim Stadtmarketing Lahr unter Tel. 07821/9100128.

Weinwanderung durch die Gaishöll Wasserfälle und den Wein-schwarzwald

Nach dem Sektempfang bei den Alde Gott Winzern geht es zum Einstieg in die Gaishöll Wasserfälle. In der Holzhütte bei den Wasserfällen genießen wir einen ersten „Einblick“ in die Welt der Schwarzwaldwinzer. Weiter geht's zwischen Wald, Reben und Kirschbäumen zum Bildstock, wo die Sage des „Alde Gott“ ihren Ursprung hat. Durch die Weinberge mit grandiosen „Ausblicken“ kommen wir wieder an den Startpunkt, zur Winzergenossenschaft Alde Gott. Treffpunkt: 16.45 Uhr, Alde Gott Winzer Schwarzwald e. G., Talstr. 2, 77887 Sasbachwalden. Die Weinwanderung mit drei Weinen kostet 29 Euro pro Person. Infos und Anmeldung unter Telefon 07841/20290 (max. 25 Teilnehmer).

Bäuerliches Leben in früheren Zeiten

Nehmen Sie teil an der etwa einstündigen Führung durch den über 200 Jahre alten Museumsspeicher und erfahren Sie viel über das Leben und Arbeiten der Schwarzwaldbauern in früheren Zeiten. Anschließend gibt es im Gasthaus „Zum Wilden Mann“ ein Bauernvesper. Treffpunkt: 17 Uhr Museumsspeicher, Am Sportplatz 15, 77790 Steinach-Welschensteinach. Die Teilnahmegebühr beträgt 13 Euro (inkl. Vesper, Getränke sind extra). Infos und **Anmeldung bis 16. August um 10 Uhr** in der Tourist-Infostelle in Steinach, Telefon 07832/919813 oder ketterer@steinach.de (max. 18 Teilnehmer).

Interessantes aus der Renchener Geschichte

Die Besucher erfahren Neues aus der wechselvollen Geschichte Renchens. Sie hören Unterhaltsames und Historisches und lernen die lebenswerte Stadt Renchen aus einem anderen Blickwinkel kennen. Gegen 21 Uhr führt Heinz Schäfer, stilvoll als Nachtwächter gewandt, zu einem historischen Kuriosum der Grimmelshausenstadt. Treffpunkt 19 Uhr am Simplicissimus Haus, Hauptstr. 59, 77871 Renchen. Die Kosten der Veranstaltung belaufen sich auf 10 Euro im Vorverkauf (im Vorverkauf über www.reservix.de) und 12 Euro an der Abendkasse.

Sagenhaftes Hausach – Fabelhafte Burg mit der Henkersfrau Antonia Seidel und den Burgmägden

Lassen Sie sich von der Henkersfrau an zauberhafte Orte und Winkel entführen und von Burgeistern und einem nicht geborgenen Schatz berichten. Es erwartet Sie eine amüsante, geheimnisvolle Führung durchs Städtle mit Aufstieg zur Burg Husen. Zum Abschluss erwartet Sie eine „Henkersmahlzeit“, in der einzigartigen Kulisse der Burg, die Ihnen Burgmägde an der Ritterschüssel kredenzen. Treffpunkt 19 Uhr am Brunnen bei der Kath. Kirche St. Mauritius in der Stadtmitte in Hausach. Die Führung kostet 16 Euro pro Person (mind. 10 Pers./ ohne Getränke). Infos und **Anmeldung bis zum 16. August um 12 Uhr** bei dem Kultur- und Tourismusbüro Hausach unter Telefon 07831/7975.

No-Hocker-Party

Im August lädt der Stadtpark donnerstags zum Kultur-Picknick ein. Eine „offene Bühne“ bietet eine Plattform für Amateure und Profis, die sich einem lockeren und interessierten Publikum präsentieren. Alles ist erlaubt! – Egal ob Musik, Lyrik, Kuschelecke, Witz oder Performance. Be-

LANDRATSAMT
ORTENAU-KREIS



Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen



Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die siebte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von März bis Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter www.dort-ortenau.de.

werbung unter Tourist Info. Locker vom (No) Hocker, ist das Motto – für Künstler und Besucher. Treffpunkt 19 Uhr im Stadtpark, Zell am Harmersbach. Der Eintritt ist frei. Fragen und Infos bei der Tourist-Info Zell am Harmersbach unter Telefon 07835/636947.

„So romantisch ist Straßburg am Abend“

Entdecken Sie die Kehler Nachbarstadt auch 2017 in abendlichem Glanz! Ein Feierabendausflug für Gäste und Einheimische zu Plätzen, Monumenten und versteckten Winkeln, die im Getümmel des Tages oft übersehen werden. Mit einer Schlemmerpause im Restaurant „Le Gruber“ und der Abschließenden Ton- und Lichtshow am Münster. Treffpunkt 19 Uhr am Bahnhofsvorplatz Kehl. Die Teilnahmegebühr beträgt 9,50 Euro pro Person und für Kinder unter 18 Jahren 8,50 Euro. Infos und **Anmeldung bis zum 10. August 2017** unter Telefon 07851/881555 (mind. 10, max. 25 Personen).

Großer Kräutertag im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof

Ein altbewährter Höhepunkt im Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach findet am **Sonntag, dem 13. August**, mit dem „Großen Kräutertag“ statt. Rund um die heimische Kräuterwelt dreht sich das umfangreiche Programm von 11 bis 17 Uhr.

- Zum Einstieg in das Tagesthema laden Studiendirektor Christian Breithaupt aus Balingen und Ellen Zirn aus Gutach um 11 Uhr zur Sonderführung „Heilende Kräuter“ ein.
- Um 13 Uhr wendet sich Schnapsbrennmeisterin Rita Vitt in der Sonderführung „Der Schwarzwald brennt“ der Weiterverarbeitung und Veredelung von Kräutern zu.
- Kräuterpädagogin Monika Wurft ist Expertin im Bereich des Sammelns und Verwendens von Wildkräutern und weilt in ihrem Bildervortrag „Wildkräuter im Fokus“ um 15 Uhr in ihr Wissen ein.
- Von 11 bis 17 Uhr ist außerdem die „Kräutermanufaktur“ zu Gast. Monika Schwarz aus Furtwangen stellt den Besuchern Verwendungsmöglichkeiten und Anwendungsgebiete verschiedener Kräuter- und Teemischungen vor. Die Kräuterpädagogin Luzia Lacher aus Dunningen vermittelt zwischen 11 und 17 Uhr ihr umfangreiches Wissen über Kräuter und hält kleine Kostproben verschiedener Pflanzen bereit.

Beim Sommerferienprogramm können die kleinen Museumsgäste zwischen 11 und 16 Uhr rechtzeitig zur Kräuterweihe an Mariä Himmelfahrt Kräuterbüschel binden.

Offene Gartentür 2017 – Die offenen Gärten im August

Bei der „Offenen Gartentür 2017“, einer Aktion des Landratsamts Ortenaukreis, die dieses Jahr zum 22. Mal stattfindet, öffnen sich im August folgende Gärten:

Yolande und Clément Deckert in Strasbourg-Neuhof im Elsaß, 12, Rue des Cailles bitten den Besuch telefonisch unter 0033/3/88392764 anzumelden. Die Gartenführung findet am **Samstag, 12. August, um 15 Uhr** statt. Der stimmungsvolle Garten ist botanisch reich bepflanzt und beherbergt etwa 1200 Pflanzenarten- und sorten aus aller Welt. Clément Deckert hat langjährige Erfahrungen und eine große Pflanzenkenntnis. Besucher erreichen den Garten über die Rheinbrücke bei Altenheim, wenn sie die erste Ausfahrt Richtung Neuhof nehmen. Im folgenden Kreisel der zweiten Ausfahrt nach links folgen, nach 1,3 km den Oberjägerhof passieren und nach der Becker-Mühle in die zweite Straße links einbiegen, danach gleich wieder rechts fahren.

Der **Kräutergarten am Kloster in Gengenbach**, Benedict-von-Nursia Straße, liegt in historischer Umgebung direkt hinter der Kirche. Am **Dienstag, 15. August** (Mariä Himmelfahrt), führen Mitglieder des „Freundeskreis Kräutergarten Gengenbach“ von 10 bis 17 Uhr durch den Garten, der etwa 100 verschiedene Kräuter und historische Rosen beherbergt. Von Gengenbach parallel zur Bahnlinie Richtung Schwaibach fahren und nach 150 Metern links auf dem Parkplatz „Schnecken-

matt“ das Fahrzeug abstellen. Von dort ist der Garten zu Fuß Richtung Altstadt über die Benedict von Nursia Straße zu erreichen. Dafür durch das Tor in der Mauer bis zur zweiten Gartenterrasse gehen. Der Kräutergarten ist täglich von 8 bis 20 Uhr geöffnet.

Repair-Café Kehl auch im August geöffnet

Sommerpause in Achern, Lahr und Offenburg

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis informiert, dass das Repair-Café Kehl auch im August präsent sein wird. Hingegen bleiben die Reparaturwerkstätten der Repair-Cafés in Achern, Lahr und Offenburg in dieser Zeit geschlossen. Die Veranstalter und Helfer des Repair-Cafés Kehl treffen sich zum gemeinsamen Reparieren von defekten Gebrauchsgegenständen am **Samstag, 19. August, von 14 bis 17 Uhr** in der Wilhelmschule, Hauptstr. 121, in Kehl.

Repair-Café eröffnet in Haslach

Am **Samstag, 23. September 2017**, eröffnet in Haslach im Kinzigtal ein weiteres Repair-Café, das ab diesem Zeitpunkt jeden dritten Samstag im Monat jeweils zwischen 14 und 17 Uhr geöffnet sein wird und im Evangelischen Gemeindehaus, Mühlenstraße 6, stattfindet.

Alle weiteren Informationen zu Veranstaltungen der Repair-Cafés im Ortenaukreis finden Sie auf der Internetseite der Abfallwirtschaft unter www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de unter dem Menüpunkt „Second-Hand, Börsen, Zuschüsse, Putzete“.

Deponien und Wertstoffhöfe machen keine Sommerpause

Die Deponien und Wertstoffhöfe des Ortenaukreises sind während der Schulsommerferien wie gewohnt geöffnet. Dies teilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis mit.

Die Deponien und Wertstoffhöfe Achern-Maiwald, „Vulkan“ in Haslach im Kinzigtal, Kehl-Kork, Lahr-Sulz, Neuried-Altenheim, Oberkirch-Meisenbühl, Offenburg-Rammersweier, Schutterwald-Höfen und Seelbach-Schönberg haben montags bis freitags von 7.30 bis 12.30 Uhr und von 13 bis 16.45 Uhr sowie samstags von 8 bis 13 Uhr geöffnet. Die Öffnungszeiten des „Kahlenbergs“ in Ringsheim sind Montag bis Freitag durchgehend von 8 bis 18 Uhr und am Samstag von 8 bis 13 Uhr.

Die Öffnungszeiten aller anderen Deponien und Wertstoffhöfe sind auf der Rückseite des Abfallkalenders zu finden oder können auf der Internetseite des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de im Menüpunkt „Abfallannahmestellen“ abgerufen werden.

Bei Fragen zur Abfallentsorgung oder Abfallabfuhr stehen die Abfallberater des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter Tel. 0781/805 9600 oder via E-Mail unter abfallwirtschaft@ortenaukreis.de gerne zur Verfügung.

Gemeinsame Bekanntmachungen

40. Ringsheimer Wein- und Gassenfest

Samstag, 19. bis Montag, 21. August

Wir feiern etwas Besonderes: Seit 40 Jahren findet unser Wein- und Gassenfest in der Herren-, der Kirchstraße und dem Rathausplatz statt.

Auch in diesem Jahr bietet unser traditionelles Dorffest gute Gelegenheit zur Begegnung, zum Genießen kulinarischer Köstlichkeiten und erfrischenden Getränken. Ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm mit einer sehenswerten Ausstellung im Evangelischen Gemeindehaus wird darüber hinaus angeboten, so dass der Besuch sich unbedingt lohnt. Allen Besuchern wünschen wir schöne und unterhaltsame Stunden.

IHK Südlicher Oberrhein Sommerakademie

Unter dem Motto „Bildungsimpulse mit Mehrwert – Neues erfahren, Erfahrungen einbringen, Impulse umsetzen“ lädt die IHK bereits zum sechsten Mal in die Sommerakademie ein. In der Veranstaltungsreihe finden beispielsweise Veranstaltungen zum Thema Gesundheit im Betrieb am **15. August** in Freiburg oder Schaffenskraft am **22. August** in Lahr statt. Eine Übersicht über alle Termine mit Details zu den einzelnen Themen gibt es im Netz unter www.sommer.ihk-events.de.

Internationaler Rentensprechtag – 29. August 2017

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz veranstaltet ihren nächsten Rentensprechtag am Dienstag, 29. August 2017, von 9.00 bis 16.00 Uhr in den Räumlichkeiten der INFOBEST Kehl/Strasbourg. Versicherte, die in Deutschland gearbeitet haben oder sich derzeit im Beschäftigungsverhältnis befinden, haben damit die Möglichkeit, sich mit jeglichen Fragen zum Thema Rente an einen Berater zu wenden.

Folgende Themen können in einem persönlichen Einzelgespräch mit den Rentenberatern behandelt werden:

- Versicherungsverlauf
- Rentenanspruch
- Höhe der Rente
- Rentenansprüche in Deutschland
- Erwerbsunfähigkeitsrente
- Sonstige Fragen zur Rente

Bitte beachten Sie: Die Deutsche Rentenversicherung ist für Fragen bezüglich der Rentenbesteuerung nicht zuständig.

Terminvereinbarungen bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg sind telefonisch, per Email oder vor Ort unbedingt erforderlich.

Bei Terminvereinbarungen halten Sie bitte Ihre Versicherungsnummer bereit.

INFOBEST Kehl/Strasbourg
Rehlfusplatz 11, 77694 Kehl, Tel. D: 07851/ 94790, Tél. F: 03 88 76 68 98,
E-Mail: kehl-strasbourg@infobest.eu.

Kinderfreizeit in der letzten Woche der Sommerferien – Noch Plätze frei!

Für alle Kinder zwischen 7 und 12 Jahren bietet die Naturfreundejugend Baden am Ende der Sommerferien eine 1-wöchige Kinderfreizeit vom **3. – 9. September 2017** unter dem Motto „Reise in die Zeit“ an. Beginnend in der Steinzeit mit Jagen und Beeren sammeln über die Römer der Antike, das Mittelalter mit coolen Tänzen und die Flowerpowerzeit landen wir schließlich in der Zukunft. Täglich gibt es passendes Bastelprogramm, Spiele und noch viel mehr. Wir übernachten im Naturfreundehaus Moosbronn im Nordschwarzwald in gemütlichen Mehrbettzimmern. Es wird täglich frisch gekocht.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die mit uns die Reise durch die Zeit erleben möchten. Meldet euch schnell an, die Plätze sind begrenzt!

Teilnehmen können alle Kinder zwischen 7 und 12 Jahren, der Preis beträgt für Mitglieder 209 €, für Nichtmitglieder 254 €. Antrag auf Zuschuss ist möglich. Bildungs- und Teilhabepakete können eingereicht werden.

In der Teilnahmegebühr sind Unterkunft, Betreuung, Verpflegung und Programm enthalten. Die Anreise erfolgt eigenständig.

Infos und Anmeldung unter: Naturfreundejugend Baden; Alte Weingartener Str. 37; 76227 Karlsruhe; Tel. 0721/405097; info@naturfreundejugend-baden.de oder im Internet: www.naturfreundejugend-baden.de. Bilder gibt es auf dieser Homepage.



Sprechstunden Sozialverband VdK Regionalgeschäftsstelle Offenburg

Beratung im Sozialrecht:

Die Sprechstage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Offenburg finden in der VdK-Service-Stelle am Kronenplatz 1 im Gesundheits- und Servicezentrum (barrierefrei) statt.

Sprechzeiten-Termine August 2017

**dienstags, 15. / 22. und 29.08.2017 sowie
donnerstags, 24. und 31.08.2017.**

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 07 81/92 36 68-0 ist erforderlich.

Abitur für Erwachsene – zusätzliche Aufnahmeprüfung am Kolping-Kolleg Freiburg

Es gibt noch freie Plätze für das kommende Schuljahr 2017/18, um auf dem 2. Bildungsweg das Abitur in drei Jahren zu erwerben. **Am 7. und 8. September 2017** bietet das Kolping-Kolleg Freiburg eine zusätzliche Aufnahmeprüfung an. Wichtiger Hinweis: Förderung durch ein elternunabhängiges BAföG ist möglich. Mehr Informationen finden Sie unter www.kolping-kolleg.de.

Unabhängige und kostenfreie Energie-Erstberatung

Die Ortenauer Energieagentur GmbH (Offenburg) bietet jeden zweiten Dienstag im Monat eine kostenfreie und neutrale Energie-Erstberatung in Gengenbach an.

Nächster Termin ist Dienstag, der 12.09.2017.

Schwerpunkt der Erstberatung sind Energieeinsparmaßnahmen und Fördermittel für Wohngebäude.

Im persönlichen Beratungsgespräch verschafft sich der Berater einen ersten Überblick über den Effizienzstandard des geplanten Neubaus bzw. den energetischen Zustand des Bestandsgebäudes und erläutert geeignete Maßnahmen zur Senkung des Energieverbrauchs. Hinweise zu Investitionskosten, zur Wirtschaftlichkeit, zu den gesetzlichen Vorgaben, zu den passenden Förderprogrammen und den verschiedenen, weiterführenden Vor-Ort-Beratungsangeboten, der qualifizierten Energieberater und Architekten in der Region runden die Erstberatung ab.

Interessierte Bürger haben die Möglichkeit, sich nach vorheriger Terminvereinbarung kostenfrei in Gengenbach, Rathaus Hintergebäude, Victor-Kretz-Str. 2 beraten zu lassen. Anmeldung bei der Ortenauer Energieagentur bei Frau Uhry-Bülow, Telefon: 0781/ 92 46 19-0 unter Angabe des Beratungsthemas.

Das Beratungsgespräch dauert 45 Minuten. Die Termine liegen zwischen 14.45 und 18.30 Uhr. Zum Erstberatungstermin sollten relevante Unterlagen (wie z. B. Schornsteinfegerprotokoll, Heizkosten- und ggf. Stromrechnung, Gebäudepläne, Fotos) mitgebracht werden.

Darüber hinaus können sich Bürger aus dem Ortenaukreis auch in den Räumen der Ortenauer Energieagentur in der Okenstraße 23a, in 77652 Offenburg beraten lassen. Terminvereinbarung für die Erstberatung in Offenburg unter Tel. 0781/924619-0, oder per E-Mail: info@ortenauer-energieagentur.de.

Die Ortenauer Energieagentur wurde 2002 gegründet und wird getragen vom Ortenaukreis, den Handwerks-Innungen sowie den regionalen Energieversorgungsunternehmen (badenova und E-Werk Mittelbaden).



Angebote im Haus La Verna auf dem Abtsberg in Gengenbach:

Di., 22.08., (17.30 Uhr) Anbetung, (18.30 Uhr) Gottesdienst.

Vorschau:

Mo., 04.09. – Fr., 08.09.: „Gehen, Staunen und Lernen auf dem Jakobsweg – vertrau den neuen Wegen“. Wir laden ein zu spirituellen Tageswanderungen auf dem Kinzigtäler Jakobsweg. Zeiten der Stille, Impulse, Gebetszeiten und Austausch helfen, unsere Sinne für die vielfältigen Erfahrungen und Begegnungen zu öffnen. Leitung: Sr. Stefanie Oehler. Bitte anmelden.

Mi., 13.09. (15.00 – 16.30 Uhr): Vortrag- und Gesprächsnachmittag „Ich wurde missbraucht – wie ich meinen Weg aus der Dunkelheit ins Licht gegangen bin und gehe“. Leitung: Rosemarie Fehrenbach, Gerlinde Armbruster. Bitte anmelden.

Fr., 15.09. (18.00 Uhr) – **So., 17.09.** (13.00 Uhr): Neues Angebot: „Autobiografisches Schreiben für Frauen mit Veränderungswünschen“. Möchten Sie mehr Klarheit und Stimmigkeit in Ihrem Leben? Im Einklang mit sich und seinen Bedürfnissen leben, trägt wesentlich zur Zufriedenheit bei und unterstützt das körperliche Wohlbefinden. Methoden: „Autobiografisches Schreiben, Poesie-Therapie, ergänzend biografische Elemente, stille Zeiten und Achtsamkeitsübungen. Schreiberfahrungen sind nicht erforderlich. Leitung: Mechthild Messer, eigener Praxis in Frankfurt. Bitte anmelden.

So., 17.09. (14.30 – 17.00 Uhr): Biblische Geschichten neu erleben. Für Familien, Alleinerziehende, Großeltern, mit ihren Kindern und Enkeln. Wir wollen gemeinsam beten und singen und mit verschiedenen Angeboten Gottes Wort näher kommen. Eine kleine „Kaffee- und Kuchenrunde“ lädt zu Gemeinschaft und Austausch ein. Leitung: Pia Löffler, Andrea Decker, Prof. Dr. Bernd Feininger. Bitte bis **3 Tage vorher anmelden**.

Auskunft und Anmeldung: Haus La Verna, Spoleto e. V., Auf dem Abtsberg 4a, 77723 Gengenbach, Tel.: 07803/601445, E-Mail: info@spoleto-gengenbach.de, Internet: www.spoleto-gengenbach.de.

Kammerkonzert im Kloster für einen guten Zweck

Bundesfinanzminister Dr. Wolfgang Schäuble ist Schirmherr

„Verborgene Blüten des Barock“ in einem öffentlich ansonsten nicht zugänglichen Saal des Offenburger Klosters Unserer Lieben Frau, Lange Straße 9, präsentiert ARCO MUSICALE STUTTGART am **Sonntag, 17. September, um 17 Uhr**. Unter Schirmherrschaft von Bundesfinanzminister Dr. Wolfgang Schäuble und zu Gunsten der Sozialarbeit des gemeinnützigen NOTHilfe e.V. treten vier hochkarätige MusikerInnen auf: Muriel Bardon (Barockvioline), Mitglied des Staatsorchesters Stuttgart; Virginie Wong (Barockvioline), Mitglied der Württembergischen Philharmonie Reutlingen; Hélène Godefroy (Viola da Gamba, Barockcello), einst Mitglied des Radiosinfonieorchesters Stuttgart, sowie der Stuttgarter Cembalist Bernhard Fackelmann. Werke von Bach, Händel, Schmelzer und Telemann stehen auf dem Programm. Eintrittskarten zu 15 €, Schüler/Studenten 10 €, können online unter info@nothilfe-verein.de oder über das – auch am Konzerttag geschaltete – Karten- und Infotelefon 0160/98224024 bestellt werden. Restkarten werden an der Konzertkasse ab 16 Uhr verkauft.

Das Benefiz-Konzert fördert die Soziale Arbeit des NOTHilfe e.V., die vielfach in gesellschaftlichen Randgruppenbereichen stattfindet. Darüber hinaus stehen die ehrenamtlichen NOTHelferInnen Menschen zur Seite, die ein harter Schicksalsschlag vor existenzielle Probleme gestellt hat oder ergänzender Unterstützung bedürfen, die von traditionellen Kostenträgern nur unzureichend oder gar nicht geleistet wird. Seinen humanitären Einsatz versteht der NOTHilfe e.V. als Hilfe zur Selbsthilfe – sie ist überregional angelegt. www.nothilfe-verein.de

Verantwortung übernehmen als SHK-Kundendienst-Techniker

Der SHK-Kundendienst-Techniker ist das Bindeglied zwischen Fachbetrieb und Kunden. Die Gewerbe Akademie Offenburg bietet **ab dem 15. September** einen Fachkurs mit 240 Unterrichtseinheiten zum SHK-Kundendienst-Techniker an. Neben allgemeinen technischen Grundlagen, Gerätetechnik, Anlagentechnik werden auch Betriebswirtschaft und Recht gelehrt. Das befähigt später die Gesellen, mehr Verantwortung im Betrieb zu übernehmen und sich auch die eigenen Aufstiegschancen zu sichern. Der Fachkurs kann unter bestimmten Voraussetzungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds bezuschusst werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781/793 116. Infos gibt es auch im Internet unter www.wissen-hoch-drei.de.

Urlaub für den Stromzähler

Es gibt ein paar Tipps, wie man auch dem Stromzähler Urlaub ermöglichen kann:

Reisekleidung schonend reinigen:

Je höher die Waschtemperatur, desto höher der Stromverbrauch. Die Wäsche einfach mal bei 40°C, anstatt 60°C waschen. Schaltet die Maschine einen Gang runter, reduziert sie knapp zwei Drittel des Stromverbrauches.

So schmeckt es zuhause noch besser:

Man sollte darauf achten, dass der Kühl- und Gefrierschrank die richtige Temperatur hat. Viele Geräte sind zu kalt eingestellt. Die optimale Kühlschranktemperatur liegt bei 7°C, -18°C im Gefrierschrank.

Sind die Geräte nur 2°C kälter eingestellt, steigt der Stromverbrauch um fünf bis zehn Prozent.

Ein Tipp für nach dem Essen: Benutzt man eine Spülmaschine der Energieeffizienzklasse A+++, ist der Strom- und Wasserverbrauch geringer als beim Abwaschen per Hand.

Zurück im digitalen Alltag:

Nachrichten versenden, dass man wieder zurück ist, Mails checken oder Urlaubsbilder digital speichern. Hierfür ist ratsam ein Notebook, anstatt einen Desktop-Rechner zu benutzen, da das Notebook wesentlich energieeffizienter ist. Ein 10-Watt-Laptop mit durchschnittlichen Komponenten spart rund zwei Drittel der Stromkosten ein, als ein 30-Watt-Office PC.

Das Urlaubsbuch zu Ende lesen:

Bei der Beleuchtung kann ganz einfach gespart werden: Licht nur dann anschalten, wenn es gebraucht wird. Lichter ausschalten, wenn es nicht mehr benötigt wird oder man den Raum verlässt. Da die Beleuchtung zwischen acht und zwölf Prozent des privaten Stromverbrauchs ausmacht. Mit LEDs kann das Buch energiesparend zu Ende gelesen werden.

Weitere Informationen und Tipps rund ums Energiesparen erhält man beim Energiedienstleister vor Ort.

Gewerbe Akademie Offenburg

Gebäudebussystem planen

Die Gewerbe Akademie Offenburg ist eine zertifizierte Schulungsstätte nach den Richtlinien der KNX-Association Brüssel. Das Bildungshaus der Handwerkskammer bietet ab **dem 9. Oktober** ein Seminar zur Planung und Einrichtung von Gebäudesystembus an. Danach sind die Teilnehmer in der Lage, den Bus entsprechend den Anlagenanforderungen zu konfigurieren. In dem Lehrgang lernt man von der Planung über die Projektierung bis Inbetriebnahme und Fehlersuche alle Details der Bus-technik, die heute fester Bestandteil der Elektroinstallation ist.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen auf Bildungsschein der Arbeitsagentur oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds bezuschusst werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 793 110. Infos gibt es auch auf der Homepage www.wissen-hoch-drei.de

Land schreibt Kleinkunstpreis Baden-Württemberg 2018 aus

Kunststaatssekretärin Petra Olschowski:

„Wichtiger Baustein in der Kulturförderung des Landes“

Bewerbungsschluss: 20. Oktober 2017

Die Landesregierung sucht auch in diesem Jahr wieder die besten Kleinkünstler und -künstlerinnen Baden-Württembergs. Der Wettbewerb um den Kleinkunstpreis Baden-Württemberg 2018, der vom Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst in Kooperation mit der Staatlichen Toto-Lotto GmbH Baden-Württemberg ausgeschrieben wird, richtet sich an Künstlerinnen und Künstler aller Sparten. Die Bewerberinnen und Bewerber sollten mindestens 16 Jahre alt sein und aus Baden-Württemberg kommen. Bewerbungsschluss ist der 20. Oktober 2017.

Mit 17.000 Euro ist der baden-württembergische Kleinkunstpreis einer der höchstdotierten Preise dieser Art in Deutschland. „Mit dem Kleinkunstpreis fördert das Land Baden-Württemberg junge Nachwuchskünstlerinnen und -künstler im Bereich der Kleinkunst. Aber auch bereits etablierte Künstlerinnen und Künstler haben den Preis erhalten. Der Kleinkunstpreis ist zu einem wichtigen Baustein in der Kulturförderung des Landes geworden“, betonte Kunststaatssekretärin Petra Olschowski am Freitag (21. Juli) in Stuttgart anlässlich der Ausschreibung.

Vergeben werden bis zu drei Hauptpreise zu 5.000 Euro und ein Förderpreis zu 2.000 Euro. Zusätzlich kann seit 2010 eine Persönlichkeit aus dem Bereich der Kleinkunst in Baden-Württemberg mit einem Ehrenpreis geehrt werden. Das Preisgeld in Höhe von 5.000 Euro übernimmt Lotto Baden-Württemberg.

Der Wettbewerb wird vom Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst und der Staatlichen Toto-Lotto GmbH Baden-Württemberg finanziert. Weitere Partner sind der Südwestrundfunk und die Akademie Schloss Rotenfels. Das hohe Niveau der Wettbewerbsbeiträge zeugt vom Erfolg des Kleinkunstpreises in den vergangenen Jahren und soll durch diese Kooperation weiter gesteigert werden.

Eine Jury, bestehend aus Künstlern und Künstlerinnen, Kritikern und Veranstaltern, wählt die Preisträgerinnen und Preisträger aus. Die Verleihung der Auszeichnung erfolgt durch ein Mitglied der Landesregierung im Rahmen einer öffentlichen Veranstaltung. Diese findet am 24. April 2018 im Kulturhaus Osterfeld in Pforzheim statt.

Informationen und Ausschreibungsunterlagen können über die Akademie Schloss Rotenfels - Geschäftsstelle Kleinkunstpreis -, Postfach 12 11 16, 76560 Gaggenau (Telefon 07225 9799-0, Telefax 07225 9799-30) sowie im Internet unter www.kleinkunstpreis-bw.de bezogen werden.

»Ein starkes
Stück Heimat«

Schwarzwälder Post Heimatzeitung
seit 1897
und das »Gemeinsame Amtsblatt«
für Zell a.H., Biberach, Nordrach und Oberharmersbach

DJO-Gastschülerprogramm

Schüler aus Lateinamerika suchen die Gastfamilien!

Lernen Sie einmal die Länder in Lateinamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Guatemala, Peru, Brasilien, Argentinien und Mexiko im kommenden Jahr sucht die DJO – Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben.

Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus Peru/Arequipa vom 03.10.2017 – 09.12.2017, Guatemala/Guatemala vom 17.11.2017 – 15.12.2017, Brasilien/Sao Paulo vom 13.01.2018 – 01.03.2018, Argentinien vom 17.01.2018 – 10.02.2018 und Mexiko/Guadalajara vom 21.01.2018 – 28.03.2018.

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler sind zwischen 13 und 17 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein Seminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart.

Nähere Informationen erteilen gerne

Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138 Handy 0172/6326322,

Frau Sellmann und Frau Obrant unter Telefon 0711/6586533,

Fax 0711/625168, E-Mail: gsp@djobw.de,

www.gastschuelerprogramm.de.

Knigge – Sicheres Verhalten im beruflichen Alltag erwerben

Seminar für Auszubildende

Neben der Fachkompetenz spielt im Geschäftsleben zunehmend die Beherrschung der gesellschaftlichen Spielregeln eine Rolle. Im Seminar werden die Kenntnisse zu zeitgemäßen Umgangs- und Kommunikationsformen im Berufsalltag dargestellt und vertieft, z. B. angemessenes Verhalten im Umgang mit Vorgesetzten, Kollegen und Kunden, gekonntes Auftreten in verschiedenen beruflichen Situationen und „dressed for success“.

Das eintägige Seminar richtet sich an Auszubildende in kaufmännischen und technischen Ausbildungsberufen, die mehr Sicherheit im „beruflichen Knigge“ benötigen. **Termine: 6. September 2017 (8.30 Uhr bis 16.30 Uhr) am IHK-BildungsZentrum Offenburg (Am Unteren Mühlbach 34) sowie am 27. September 2017 am IHK-BZ Freiburg (Schnewlinstraße 11 – 13).**

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-BildungsZentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781-9203-0 oder 0761-2026-0, E-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de.

Jehovas Zeugen Versammlung Haslach

Versammlung Haslach

Günther Heiss, Steinacherstraße 11,

77716 Haslach

Jehovas Zeugen im Internet: www.Jehovaszeugen.de

Samstag, 12. August 2017

18.00 Uhr: Biblischer Vortrag. Thema: »Sind die in der Bibel berichteten Wunder wirklich geschehen?« – Johannevangelium 2:11.

18.40 Uhr: Wachturm-Bibelstudium. Thema: »Richte dein Herz auf geistige Schätze« – Lukasevangelium 12:34.

Mittwoch, 16. August 2017

19.00 Uhr: Unser Leben und Dienst als Christ. Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der

biblischen Botschaft.

20.05 Uhr: Bibelkurs über das bereits regierende Königreich Gottes. Thema: »Wöchentliche Zusammenkünfte spornen „zur Liebe und zu vortrefflichen Werken“ an« – Hebräer 10:24, 25.

Diese Zusammenkünfte werden im **Königreichssaal in Hausach**, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen. Jehovas Zeugen in Haslach: Tel. **07832/3232**, Internet: **www.jw.org**.